

# الانتخابات والوجاهة في إيران تحليل الاقتراع التشريعي لسنة 2016 في أربع دوائر

فاربيا عدلخاه

CERI-Sciences Po

مترجم عن الفرنسيّة. صدرت النسخة الأصلية ضمن دراسات السيري (عدد 230، ماي 2017). تنشر هذه الترجمة بموافقة مركز الدراسات والأبحاث الدوليّة.

Traduit du français. La version originale "Elections et notabilité en Iran. Une analyse du scrutin législatif de 2016 dans quatre circonscriptions" est parue dans : *Les études du CERI*, 230, mai 2017. Cette traduction est publiée avec l'aimable autorisation du CERI.

*Sociétés politiques comparées*, 48, mai-août 2019

ISSN 2429-1714

Editeur : Fonds d'analyse des sociétés politiques, FASOPO, Paris | <http://fasopo.org>

Citer l'article : Fariba Adelkhah, «Elections et notabilité en Iran. Une analyse du scrutin législatif de 2016 dans quatre circonscriptions », *Sociétés politiques comparées*, 48, mai/août 2019, [http://www.fasopo.org/sites/default/files/varia3\\_n48.pdf](http://www.fasopo.org/sites/default/files/varia3_n48.pdf)

أصبح الحد الانتخابي أمرا اعتياديا في إيران. وهو يمكن من التعبير عن التنوع، لا سيما منه الاثني والمذهبي، للمناطق التاريخية في الأقاليم، ويعُزز على الحرفية المتزايدة للحياة السياسية. ومن المفارقة أن ترسخ هذه الحرفة يدفع بالجمهورية إلى الانطواء حول نظام العائلة، القرابة، الانتماء المحلي وحتى الحي أو المؤانسة التعبدية. وهي مستويات ترسخ الإحساس بالقرب، التضامن والانسجام الذي يحيل على مفهوم العصبية. حسب العبارة الشائعة، أصبحت الجمهورية الإسلامية "جمهورية القرابة". ولا ينافق التطور الصناعي للبلد هذا القول حيث إنه يقوم على نسج من المقاولات العائلية الجد صغيرة. يكشف تحليل الانتخابات التشريعية لـ 2016 في أربعة مقاطعات أهمية المسألة العقارية في الحياة السياسية المحلية، والتي تبقى لصيقة بهذه التصورات للوعي المفروض بالخصوصية. هكذا تظهر خطوط استمرار مع العهد القديم بخصوص الوجاهة، وكذا نزاعات زراعية قديمة لم تمحها قطيعة الثورة وتحييها الانتخابات المعاصرة.

## Elections et notabilité en Iran. Une analyse du scrutin législatif de 2016 dans quatre circonscriptions

### Résumé

En Iran, le fait électoral s'est banalisé. Il permet l'expression de la diversité, notamment ethnique et confessionnelle, des terroirs historiques dans les provinces, et témoigne de la professionnalisation croissante de la vie politique. Paradoxalement, cette professionnalisation replie la république sur l'ordre de la famille, de la parenté, de l'autochtonie, voire du quartier ou de la sociabilité dévotionnelle – autant d'instances instillant un sentiment de proximité, de solidarité, de communion qui renvoie à la fameuse notion d'asabiyat. Selon une expression courante, la République islamique est devenue une «parentocratie» (tâyefehsâlâri). Le développement industriel du pays ne contredit pas cette pesanteur, dans la mesure où il repose sur un tissu de très petites entreprises familiales. L'analyse des élections législatives de 2016 dans quatre circonscriptions révèle l'importance dans la vie politique locale de la question foncière, indissociable de ces différentes consciences particularistes. Des lignes de continuité notabiliaire avec l'ancien régime se dévoilent, ainsi que de vieux conflits agraires que n'a pas effacés la césure révolutionnaire et qu'entretiennent ou ravivent les scrutins contemporains.

## Elections and notability in Iran. Analyzing the 2016 legislative vote in four wards

### Abstract

Elections have been trivialized in Iran. They allow for the expression of diversity, in particular ethnical and denominational, of historical regional identities, and prove the growing professionalization of political life. Paradoxically, such professionalization withdraws the Republic away into the levels of family, parenthood, autochthony, and even neighborhoods or devotional sociability, which are all institutions that instill a feeling of proximity, solidarity, communion; close to the notion of asabiyat. As the saying goes, the Islamic Republic has become a « parentocracy » (tâyefehsâlâri). The country's industrial development isn't at odds with such ponderousness since it lies on a web of very small family businesses. The analysis of the 2016 legislative elections in four wards reveals how important the issue of property is in political life, indivisible as it is of the various particularistic consciences. The connections with notables are still there, revealing lines of continuity with the old regime as well as longstanding agrarian conflicts that have not been erased by the Revolution and that are being kept alive through contemporary elections.

### الكلمات الرئيسية

الانتخابات؛ الحياة السياسية؛ العائلة/القرابة؛ الانتماء المحلي؛ الوجاهة، الملكية العقارية؛ إيران.

### Mots-clés

Elections ; vie politique locale ; famille/parenté ; autochtonie ; notabilité ; question foncière ; Iran.

### Keywords

Elections; local political life; family/parenthood; autochtony; notability; property; Iran.

مرة أخرى، شكلت حملة الانتخابات الرئاسية لسنة 2017 في إيران، مناسبة لمعاينة المواجهة بين التيارات الكبرى للمشهد السياسي والتي يتم اختزالتها بشيء من التعسف، إذا ما استحضرنا طابعها المركب، في تيار الإصلاحيين، تيار إعادة البناء وتيار المحافظين<sup>1</sup>. ومنذ سنة 1979، تم إجراء هذا الاستحقاق المهم للحياة السياسية لأول مرة، في غياب علي أكبر هاشمي رفسنجاني أحد الرجال الرئيسيين في الجمهورية الإسلامية منذ إنشائها والذي وافته المنية بداية السنة، حيث يعتبر ذلك على المستوى الرمزي، طي صفحة من تجربة الحكم.

ومن أصل 1636 مرشحا منهم 137 من النساء، لم يحتفظ مجلس صيانة الدستور سوى بستة أسماء: حسن روحاني، الرئيس المنتهية ولايته (تيار رفسنجاني)؛ نائبه إشاغ جاهنجيري (تيار إعادة البناء) والذي يعتبر ترشيحه مجرد غطاء المدف منه هو تحويل الأصوات التي قد يحصل عليها في الدور الأول إلى روحاني، وأن كانت فرضية أن يتفوق على هذا الأخير واردة؛ محمد باقر قالبياف (من المحافظين المستقلين)، عمدة طهران وضابط سابق في الحرس الثوري والمحرر لخورمشهر سنة 1982؛ سيد مصطفى هاشمي طبا (تيار إعادة البناء)، وزير سابق للصناعة؛ سيد مصطفى ميرسليم (محافظ)، وزير سابق للثقافة، ذو توجه مولفه ومقرب من المرشد الأعلى للثورة؛ سيد إبراهيم رئيسي (محافظ)، عضو جمعية رجال الدين المحاربين (جمع روحانيون مبارز) وهو أيضا مقرب من مرشد الثورة والمُسؤول، منذ 2016، على إحدى أكبر التنظيمات الدينية (ستان قاس) القوية بفضل الخمسة عشر بل العشرين مليون من أتباعها الذين يحجون سنويا لضريح الإمام الثامن، والتي لا تشمل سيطرتها الاقتصادية مدينة مشهد فحسب حيث تعدادها إلى خراسان بل إلى خراسان الكبرى المتواجدة خارج حدود إيران، هذا بالإضافة إلى كونها جد نشطة في الخليج وال العراق.

لقد كان الحدث الأبرز الذي طبع فترة ما قبل الحملة الانتخابية هو نية الرئيس السابق محمود أحمدی نجاد، في الترشح وذلك على الرغم من موقف مرشد الثورة. لم يكن مفاجئاً أن يتم استبعاد هذا الترشح من طرف مجلس صيانة الدستور، غير أن المدف من ورائه قد يشكل في حد ذاته حدثاً مهماً تذكره من صاحبه بوزنه وضرورة التعامل معه. وقد أكد مسلسل إجراء الحملة الانتخابية تحت إشراف المجلس التنفيذي المركزي للانتخابات، على الطابع الاحترافي والمهني للحياة السياسية بالجمهورية الإسلامية الإيرانية، وهو ما يشهد به تنظيم النقاشات المتفاوتة بين المرشحين والتي حضرت فيها تدخلات المتنافسين لشروط صارمة التي منها تحديد المدة الزمنية لكل فئة من المتدخلين<sup>2</sup>.

لقد تركز الانتباه بشكل طبيعي على البعد الوطني والدولي لهذا الاستحقاق. ولكن الشيء الأساسي ربما لا يمكن هنا. فالانتخابات الرئاسية رفقتها انتخابات بلدية، وهي أكثر افتتاحاً لكونها تختلف من صلاحيات مجلس صيانة الدستور<sup>3</sup>. ويختلف تحليل هذه الأخيرة عبر مقارنة "من الأسفل" على مستوى الدوائر الانتخابية بالمقاطعات، بالعديد من الدروس حول أوجه الاستمرارية الكامنة في القطيعة الثورية لسنة 1979 وحول الرهانات الحقيقة لهذه الاستشارات، على الصعيد المحلي. ويكشف هذا التحليل عن وجه آخر للجمهورية الإسلامية كما سنرى ذلك عبر دراسة مسلسل إجراء الانتخابات التشريعية لسنة 2016.

## عندما يصير الحدث الانتخابي شأنًا انتياديًا

أصبحت الظاهرة الانتخابية في إيران، شيئاً مألوفاً تتم معايتها في الحياة اليومية تقريباً. إنما توشك أن تعم جميع المؤسسات الاجتماعية: النقابات (أو التنظيمات الحرفية) في البازار، ونقابات المهن الحرة، جمعيات المجتمع المدني، تمثيلية أولياء أمور الطلاب والطلاب أنفسهم داخل المؤسسات الدراسية، مجالس المساجد، أو حتى أثناء اختيار ممثلي المودعين ضحايا اختيار مصرفي. وفي وسائل المواصلات بين المدن، ليس من النادر أن يعهد السائق إلى الركاب

<sup>1</sup> انظر الملحق، حول التوجهات الفصائلية الإيرانية سنة 2016.

<sup>2</sup> حسب المادة 31 من القانون المتعلق بالانتخابات الرئاسية لسنة 1982، فإن تنظيم هذه الأخيرة يتم من طرف وزير الداخلية، تحت إشراف مجلس تنفيذي مركزي للانتخابات. ويشكل هذا المجلس من سبع شخصيات تعرف بـ"المفوقة"، تتضمن إلى مجالات الثقافة، الاقتصاد، المجتمع أو السياسة. وينصاف إليها أربع شخصيات بدبلة. كما يضم المجلس في عضويته أيضاً وزير الداخلية نفسه، واحد أعضاء مكتب البرلمان (دون أن يحق له التصويت)، والنائب العام، ووزير الاستخبارات. وعلى سبيل المثال، فإن هذا المجلس، وبعد التشاور مع مجلس صيانة الدستور، هو من قرر تأجيل إجراء الانتخابات الرئاسية لسنة 2017، لمدة ستة وعشرين يوماً، مقارنة بالافتراضات السابقة، وذلك مراعاة لشهر رمضان. وتنص المادة 62 من القانون نفسه، لجنة تقييم الدعاية الانتخابية هي التي تضمن الوصول العادل للمترشحين إلى وسائل الإعلام العامة. وتتألف هذه اللجنة من خمسة أعضاء: النائب العام أو مثله؛ وزير الداخلية أو مثله، عضو من مجلس الإشراف على الأنشطة المرتبطة بصوت وصورة الجمهورية الإسلامية، الإذاعة والتلفزيون العمومي (وقد أنشئ هذا المجلس وفقاً للدستور ويشتمل على 175 من أعضائه)؛ رئيس مجلس صيانة الدستور والمجلس التنفيذي المركزي للانتخابات؛ رئيس صوت وصورة الجمهورية الإسلامية، أو مثله. بمخصوص مسلسل إضفاء الاحترافية على الحياة السياسية، انظر مقال:

F. Adelkhah, « La professionnalisation de la vie politique », *Questions internationales*, n° 77, janvier-février 2016, pp. 56-63.

انظر الرابط التالي، بمخصوص النقاشات اللغزية:

<http://www.aparat.com/v/dUC7p>

<sup>3</sup> يحظى مجلس صيانة الدستور بعدم من جميع مؤسسات الجمهورية لمارسة صلاحياته المرتبطة بالاستحقاقات الانتخابية. وباستثناء مجال الانتخابات البلدية، فهو يشرف على انتخابات كل من مجلس الخبراء، ورئيس الجمهورية والبرلمان، وكذلك عمليات الاستفتاء.

بالتصويت لاختيار برجمة الأفلام المذاعة أثناء الرحلة. لقد أصبح الانتخاب بحق، إجراءاً لامناص منه في التمثيل والاختيار والقرار اليومي، ولا يعد قطعاً مسألة شكلية. إن المنافسة حقيقة حتى عندما يتعلق الأمر بمشاركة السلطة السياسية فيها. فخلال سنة 2015 على سبيل المثال، أسفرت عملية تجديد أعضاء غرفة الصناعة والتجارة لطهران عن مواجهة ساخنة بين الأعضاء المعينين من قبل الدولة والأعضاء المنتخبين من طرف مجتمع الأعمال، انتهت باستقالة رئيس الغرفة وانتخاب عضو مقرب من محمد نجفوندیان، المستشار الاقتصادي الحالي لمكتب رئاسة الجمهورية. ناهيك عن الصدام والانقسام بين الفاعلين الاقتصاديين أنفسهم تبعاً لاختلاف مصالحهم وولاءاتهم الفصائلية. وقد ارتفع عدد المرشحين لهذا الاستحقاق بنسبة 63% مقارنة مع السابق وعرفت المشاركة في الانتخابات المهنية لنفس السنة، على المستوى الوطني، زيادة بمعدل 30%.<sup>4</sup>

ومع ذلك، وبالنظر إلى الطابع الدراميكي الذي يسمها في بعض الأحيان، فإن الانتخابات تعد لحظة لتعزيز الأواصر الوطنية التي تجمع على مستوى نفس الإيقاع السياسي جمل الحفاظات والفنانات الاجتماعية، وذلك على غرار الأحداث الرياضية الكبرى. إنما تمثل عنصراً للتمثيل والفخر الوطني مقارنة بمحيط إقليمي لا يوليها أي اهتمام يذكر بل ويعارضها من حيث المبدأ. ومن المثير باللاحظة أن الانتخابات تدمج المهمشين من النظام، مثل ساكنة المناطق الحدودية، النساء، الشباب وحتى الجالية في المهجـر.

هكذا، وفي كل اقتراع منذ انتداب محمد خاتمي، لا يسع المرء إلا الإشارة إلى كتلة المصوّتين لأول مرة والذين ينافسون عددهم على سبيل المثال في 21 فبراير 2016، زهاء 3 ملايين ناخباً (من ضمنهم 400000 قاطن بطهران و268000 بمحافظة خراسان الرضوية التي تتحـدـ من مشهد عاصمة لها). وعلى الرغم من التباين الديمغرافي الملحوظ منذ سنوات التسعينيات، فإن الهيئة الناخبة استمرت في الارتفاع، في الوقت الذي يلقى فيه موضوع "الشباب" رواجاً مهماً على الرغم من كونه لا يتمتع سوى بأهمية سياسية وموسيولوجية نسبية في فهم النتائج الانتخابية.

وفي سياق مأسسة الجمهورية الإسلامية، ترافقت المسحة الاعتيادية للواقعية الانتخابية مع جملة من التحولات الاجتماعية والاقتصادية والديمغرافية الحقيقة، والتي تتجاوز الدائرة السياسية لوحدها. وتتجسد المفارقة في كونـما تحدد بتشظيـ البنـانـ المؤـسـسيـ الذي تم تصـمـيمـهـ فيـ 1979ـ،ـ منـ أجلـ بلدـ يـلـغـ عددـ سـكـانـهـ حـوـالـيـ 40ـ مـلـيـونـ نـسـمـةـ منـ ضـمـنـهـ عـشـرـونـ مـلـيـونـ نـاخـبـ.ـ فيـ فـبـرـاـيرـ 2016ـ،ـ ضـمـتـ إـرـانـ 54915024ـ نـاخـبـاـ،ـ أوـ بـالـأـحـرـ مـواـطـنـاـ مـنـ شـائـنـهـ التـصـوـيـتـ،ـ لأنـ الـبـلـدـ لـاـ يـقـيمـ لـوـاـجـعـ اـنـتـخـابـيـ (ـالـسـنـ القـانـوـنـ لـلـتـصـوـيـتـ تـمـ تـحـدـيـدـهـ حـالـيـاـ فيـ 18ـ سـنـةـ<sup>5</sup>ـ)،ـ لـإـجـمـالـ عـدـدـ سـاـكـنـةـ تـقـارـبـ 80ـ مـلـيـونـ نـسـمـةـ.ـ لـقـدـ اـرـتـفـعـ عـدـدـ الـمـرـشـحـينـ لـلـاـنـتـخـابـاتـ الرـئـاسـيـةـ وـالـتـشـرـيعـيـةـ بـشـكـلـ مـهـوـلـ،ـ بـحـيثـ اـنـتـقـلـ مـنـ 3694ـ فيـ 1980ـ إـلـىـ 12072ـ فيـ فـبـرـاـيرـ 2016ـ بـالـسـبـبـ لـلـتـشـرـيعـيـاتـ،ـ وـمـنـ 124ـ فيـ 1980ـ إـلـىـ 686ـ فيـ 2012ـ بـالـسـبـبـ لـلـرـئـاسـيـاتـ،ـ وـإـلـىـ 1636ـ مـرـشـحـاـ هـذـهـ السـنـةـ.ـ وـيـدـوـ مـجـلـسـ صـيـانـةـ الدـسـتـورـ عـاجـزاـ عـنـ مـعـالـجـةـ هـذـاـ الـكـمـ الـهـائـلـ مـنـ مـلـفـاتـ التـرـشـيـحـ مـنـ أـجـلـ المـوـافـقـةـ عـلـيـهـ (ـانـظـرـ الجـدـولـانـ 1ـ وـ2ـ).ـ وـهـذـاـ مـاـ أـرـادـ أـنـ يـعـرـفـ عـنـ نـجـاهـ اللـهـ اـبـرـاهـيمـيـانـ،ـ أـحـدـ الـأـعـضـاءـ السـتـةـ القـانـوـنـيـنـ بـالـجـلـسـ منـ غـيـرـ رـجـالـ الدـينـ وـالـنـاطـقـ الرـسـمـيـ باـسـمـ الـمـؤـسـسـةـ،ـ عـنـدـمـ هـدـدـ بـالـاـسـتـقـالـةـ مـنـهـاـ 41ـ يـوـمـ قـبـلـ إـجـراءـ الـاـنـتـخـابـاتـ الـتـشـرـيعـيـةـ الـأـخـرـيـةـ فيـ 2016ـ،ـ وـذـلـكـ لـعـدـمـ الـقـدـرـةـ عـلـىـ التـعـامـلـ مـعـ هـذـهـ الـوـضـعـيـةـ.ـ وـقـدـ قـوـبـلـ هـذـهـ الـاـسـتـقـالـةـ بـالـرـفـضـ قـبـلـ الـاـنـتـخـابـاتـ ثـمـ قـبـلـ بـعـدـ ذـلـكـ.ـ وـقـدـ أـشـارـ بـهـذـاـ الـخـصـوصـ إـلـىـ اـسـتـحـالـةـ مـعـالـجـةـ نـحـوـ سـتـةـ آـلـافـ طـعـنـ مـقـدـمـ مـنـ طـرـفـ الـمـرـشـحـينـ الرـاسـبـينـ وـذـلـكـ فيـ غـضـونـ الـعـشـرـينـ يـوـمـ الـقـانـونـ.ـ وـحـقـ لـوـ تـعـلـقـ الـأـمـرـ بـأـلـفـ طـعـنـ فـلـنـ يـغـرـ ذـلـكـ مـنـ طـبـعـةـ الـمـشـكـلـ.ـ فـبـحـسـبـ نـجـاهـ اللـهـ اـبـرـاهـيمـيـانـ،ـ وـحـدـهـاـ مـرـاجـعـ الـقـانـونـ الـاـنـتـخـابـيـ منـ شـائـنـاـ حلـلـةـ هـذـاـ الـاـنـتـخـابـاتـ.ـ هـذـاـ فـيـ حـيـنـ أـنـ مـبـادـرـةـ سـنـ الـقـوـانـينـ لـيـسـتـ مـنـ صـلـاحـيـاتـ مـجـلـسـ صـيـانـةـ الدـسـتـورـ،ـ بـلـ مـنـ مـسـؤـلـيـاتـ السـلـطـةـ التـفـيـديـةـ وـالـبـلـانـ.<sup>6</sup>

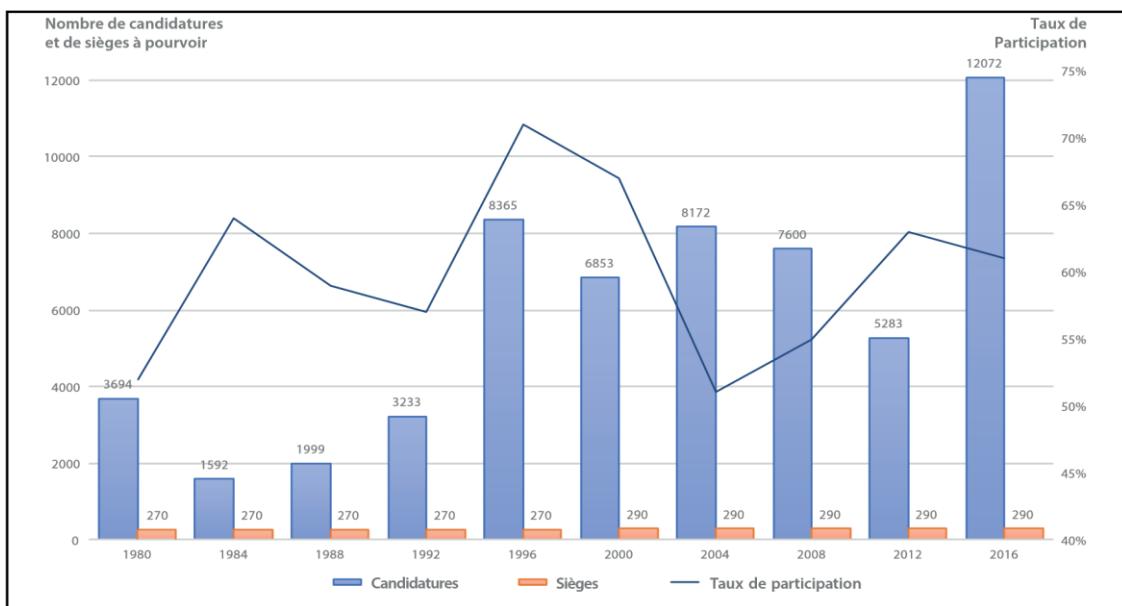
ومن جهة أخرى، تشكل الانتخابات دليلاً ساطعاً على تواري الفاعلين الثوريين وصعود جيل سياسي جديد. ومن الغريب أن يخف الصمت في الغالب هذه النقطة أثناء النقاش المتكرر حول الجمهورية الإسلامية والتي يسلط الضوء على الفعاليات الثابتة (مرشد الثورة، مجلس صيانة الدستور، الحرس الشورجي). إن طول العمر السياسي للقادة الرئيسيين، بدءاً من علي خامنئي، يعزز الشعور بالديعومة. لكن دور المؤسسات المذكورة تتطور بعمق مع مرور الوقت.

<sup>4</sup> <http://www.magiran.com/npview.asp?ID=3105606> ; [http://www.bbc.com/persian/business/2015/03/150310\\_112\\_chamber\\_of\\_commerce\\_election\\_first\\_result](http://www.bbc.com/persian/business/2015/03/150310_112_chamber_of_commerce_election_first_result)

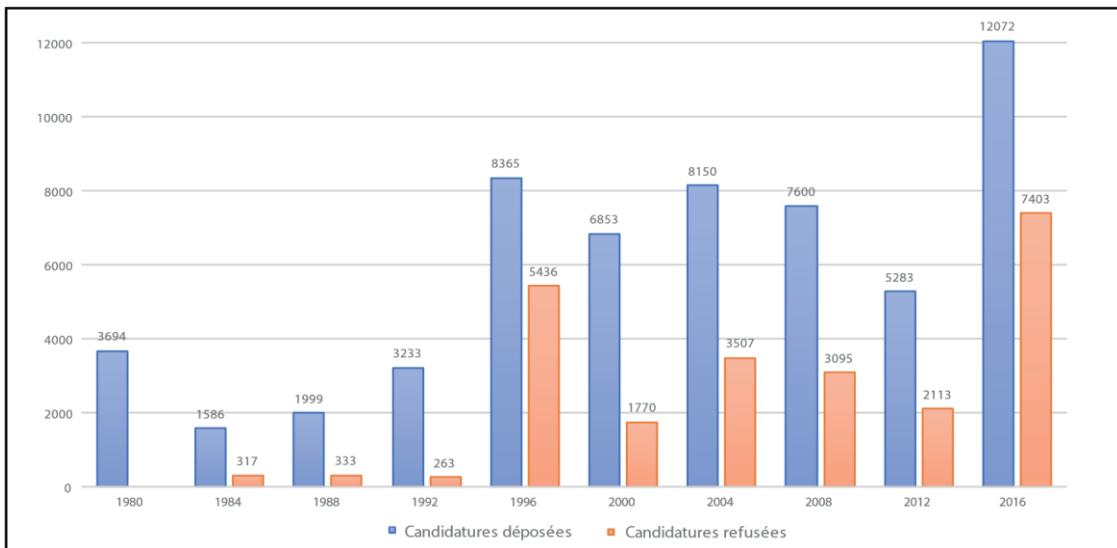
<sup>5</sup> تم تحديد عمر النضج السياسي من قبل المجلس الثوري في 16 عاماً بعد قيام الثورة، بينما حددت البرلمان في 15 عاماً وذلك في سنة 1981. وفي 1999، تمت إعادة اعتماده في 16 عاماً ليتضمن بعدها إلى 15 في 2000؛ وفي سنة 2006 سيتم تعديله مجدداً ليتوافق مع التموذج المعمول به عالمياً، أي 18 عاماً. وفي السنة الموالية، أراد محمود أحمدي نجاد تقليله إلى 15 عاماً، لكن البرلمان رفض ذلك.

<sup>6</sup> <http://www.asriran.com/fa/news/454532>

جدول 1: عدد المرشحين ونسبة المشاركة في الانتخابات التشريعية 1980-2016



جدول 2: عدد الترشيحات التي تم الغاؤها من طرف مجلس صيانة الدستور



ويبدو أن لحظة خلافة الآباء المؤسسين للجمهورية، قد حانت فعلياً كما أشرت عليه مؤخراً وفاة آية الله عبد الكري姆 موسوبي أردبيلي رئيس كل من المحكمة العليا وجامعة مفید في قم، بتاريخ 23 نوفمبر 2016 وكذا وفاة على أكبر هاشمي رفسنجاني في 8 يناير 2017. وعلى سبيل المثال، فإن واعظ طبسى مدير الاستان قلس منذ 1979 ، والذي مر حديث رحيله بالخارج مرور الكرام (4 مارس 2015)، قد وضع في دائرة الضوء رحيل مجموعة من الأشخاص الأربعينيين الذين تراوحت مراحل طفولتهم أو مرافقتهم مع سنوات الحرب ضد العراق. إنهم يحقق أبناء الثورة والجمهورية، ولكنهم يحسدون وجهها جديداً لهما.

في الآن ذاته، تتأتى قوة النظام من التجديد الديمغرافي لنجبه واستقرار طبقته الحاكمة عبر إعادة إنتاج العائلات والاستقطاب وعبر آلية الإدماج الانتخابي. ولا يخلو هذا المسلسل المزدوج من توترات بين "أبناء الأسياد" ، المستفيدين من الجمهورية، والذين يحسدون أبناء واعظ طبسى وآخرون، وبين المستضعفين الذين هم في نظر البعض، من دفع في الغالب من الثورة وال الحرب، ولكن تم إبعادهم غالباً عن التمتع بفوائدها. ومن صفوف هذه الفتنة الأخيرة

كثيراً ما يتم تجنيد الباسيفج (انظر أسفله)، وهو جسم اجتماعي لا يخلو من الإحالة على نوع من الفتوات<sup>7</sup> الجمهورية، بل الثورية، والذي يتأسس على نوع من التماييز الاجتماعي بالحى الشبيه إلى حد كبير بمثيله داخل المحيات<sup>8</sup> في المقل الدينى أو داخل الموروث<sup>9</sup> في المجال الفكري والذى نعاني تنايمه المتزايد.

## الباسيج

اربط هذا الجسم الاجتماعي في بداية الأمر بجيش المتطوعين الذين استجابوا للدعوة مرشد الثورة وذهبوا للقتال على جبهة الحرب الإيرانية العراقية (1980-1988). ويشير هذا المصطلح اليوم إلى هيئة مدنية غير رسمية تعتبر نفسها في خدمة الجمهورية، وتحمّل الشباب أو من هم دون ذلك، كما تضم جميع الفئات المهمة (من طلاب الثانويات إلى أعضاء النقابات، مروراً بالجامعيين ومؤسسات الدولة)، والذين يتميّزون من خلال ولائهم لنظام ولاده الفقيه، أي من خلال المكانة المركبة لمرشد الثورة في مقابل مؤسسة الحكومة، "الدولة". ويسير النشاط النضالي لهذه الهيئة جنباً إلى جنب مع الصعوبات التي تلاقيها الجمهورية الإسلامية من أجل دمج أعضائها في المؤسسات. بعد العديد من المتعاطفات، يخضع هؤلاء الأعضاء اليوم إلى الحرس الثوري. ويفضّلون النأي بأنفسهم عن أي انتفاء فصائلي بهدف إبراز استقلالهم واستقلاليتهم الفكرية والتعيير الحصري عن ولائهم المطلق للمرشد. مع ذلك، وعلى الرغم من مسلسل إضفاء الطابع البرجوازي عليهم، وبدون شك بسيبه، تبدو انتقاداتهم أكثر فأكثر حدة اتجاه الكوادر الحكومية الذين لا يتوانون عن نعتهم بالأرستقراطيين، الفاسدين وأبناء أسياد (وهي إشارة إلى الجيل الثاني أو الثالث من الثوريين الذين يستفيدون من إنجازات آبائهم)، كما يعيّنون عليهم التنكر لأخلاقيات الثورة، ولقضية الشهداء والمفهوم النبيل للخدمة.

وكنتيجة لذلك فإن الطبقة المحاكمة ليست متجانسة وتساهم الانتخابات، عبر طابعها التناافي في تجربتها. وتعبر هذه الطبقة عن نفسها في شكل خصوصيات ذات طابع محلي، إثنى، فنوي أو حتى تنظيمي والتي ساهمت الحرب كثيراً في بلورها عبر تنظيم وتعبئة الباسيف والاحتفاء باشتهاهاد عدد كبير منهم على مستوى هذه الهيئات. لكن الفرق الكبير مقارنة ببيانات الجمهورية، يتجسد في مؤسسة التعبير عن هذه الخصوصيات. بينما سادت، في بداية الثمانينيات، الانتفاضات أو الكفاح المسلح والإرهاب وذلك على الرغم من كون الناطقين باللغة التركية في أذربيجان، والسنّة في بلوشستان، شكلوا دائماً بؤراً محتملة للمعارضة، أكثر بكثير من الأكراد، التركمان أو العرب.

ومنذ البداية، تميزت النخبة الثورية بتنوعها، إن لم يكن بطابعها المحلي، والتي أخفت بوتقتها الإيديولوجية والاسطogeogia في أنماط القومية والجهاد ضد الغزاة العراقيين. احتلت بعض الوجوه الوطنية الكبرى صدارة المشهد: مرتضى مطهري، مهدي بازركان، آية الله تاليفاني، ناهيك عن آية الله الخميني نفسه أو بعض الشباب الراديكاليين، من سكان المدن والمنفصلين عن الحافظات، مثل معصومة ابتكرار، إبراهيم أصغرزاده أو عباس عبدي، والثلاثة هم من مخنطفي الرهائن من سفارة الولايات المتحدة الأمريكية. وبالاقتران مع سياسة اقتصادية نوليبرالية، أدى إضفاء الطابع المهني على الحياة السياسية إلى إعادة موقعة المنظرين المذهبين للحظة الثورية (ماكتابي)، ونقاشهم الإيديولوجية، في مرتبة تالية. إن الخطاب المتمرس والعلم ثالثي نوعاً ما والمرتبط باليسار الإسلامي لسنوات الثمانينات، وكذا الخطاب الاصلاحي لسنوات العقد الأخير من القرن العشرين، والمستوحى إلى حد كبير من كتابات إرنست لاكلو، شانتال موف، يورغان هابرماس وحتى ميشيل فوكو، أصبحت خطابات خافتة وعفنا عنها الزمن ماعدا في الصالونات الفكرية. وتحت ستار الصعود القوي لـ"الخبراء" (متوخّص، في مقابل "المذهبين"، ماكتابي)، ابتداء من التسعينيات، تم استبدالها بحساسية هي في الآن ذاته وطنية وشيعية، وينفس مهدوي<sup>10</sup>، والتي يجسدها عبر صحبة الإعلامي، محمود أحمدي نجاد، ونجد هذه الحساسية تتعدى مجرد أتباعه. لقد تكلم مستشاره المقرب، إسفنديار رحيم مشائي، بصوت مسموع، وعلى حسابه الخاص، بما يعتقد ويوشوش به كثيرون: بأنه من حيث المظهر، لا يكفي الحديث عما قدمه الإسلام لإيران، وأنه من الضروري أيضاً مراعاة مساهمة إيران بالنسبة للإسلام. إنه بالتالي خطاب بنبرة جد شيعية، لكنه يجيل بشكل أقل على الدائرة الدينية بالمعنى الدقيق، منه إلى نزعة وطنية ثقافية ليست بغريبة عن طبقة رجال الدين التي تولى اهتماماً أكبر للاقتسام المذهبي لسنة 680 الذي تجسدته معركة كربلاء، ولكنها تقوم بتعريف نفسها بالمقارنة مع مراجعات ثيولوجية وقانونية أخرى وبالحافظ على أخذ مسافة إزاء الدائرة السياسية وكذا الجمهورية ولو بصبغتها الإسلامية. والحالة هذه، لا يتعلّق الأمر بالتزام السكينة، كما قد يعتقد المرء، ولكن بشيء أقرب إلى طائفة "عمل، الرب" داخل الكنيسة الكاثوليكية،

7. يتعلّق الامر ببيان أخلاقي لمجموعة من الرفقاء الفرسان، الجنوغرف. وهو تحيل أيضاً على أخلاقيات المفهوم النبيل للمجتمع وأئمّة من الشخصية بالنفس، وإغاثة المقراء، الأيتام والضعفاء.

<sup>8</sup> كلمة ميات تعني حرفياً "اللجنة" وتشير إلى الاجتماعات الدينية المخصصة للرجال.

<sup>9</sup> يتعلّق الأمر بخلافيات للقاء بين الأقوان، ويشير هذا المصطلح إلى نوع من النساكن الاجتماعي بين مجموعات مهيكلة أو غير مهيكلة، كما تخيّل إلى شكل نشيط من العضوية والولاء داخل مجموعة من دوائر العلاقات الودية أو المعاشرة.

<sup>10</sup> يقمع اعتقاد وقوعة أنصار المهدوية علم الإيمان بعودة الإمام الثاني عشر، الذي يعتقدونه الوحدب القادر على إقامة العدل ومحاباة الفساد.

والذى يتم موقع كاستمرارية لتنظيم الحججته لسنوات الخمسينيات ويتميز عنہ في الآن ذاته بتنازعات سياسية وجبلية<sup>11</sup>. لا يتعلّق الأمر بنزعة تقليدية ولا حتى محافظة، على اعتبار أنّ هذا التوجه قد طور أشكالاً دينية جديدة، مثل الإنشاد الدعوي، الذي يمتهنه حجّة الإسلام<sup>12</sup> غلام رضا قاسمي، داعية "الجهاد الاجتماعي" أو "جihad الطبيعة" (جihad مهرباني)<sup>13</sup>. ويعد حجّة الإسلام على رضا بهائيان، الوجه الأشهر لهذا التيار المتمرّك كثيراً في مشهد وقم. ويتم استقطاب أتباع هذا التوجه من ضمن المریدين ذوي التربية والتعليم الجيدين وتحديداً من الأوساط الجامعية، مثل جامعي صنعتي شريف وعلم وصنعت، مدرسة محمود أحمدي نجاد، وبشكل أكثر دقة من ضمن فئة المهندسين.

وفي هذا السياق، فإن إضفاء الطابع الاحترافي على الحياة السياسية يعمل على انطواء الجمهورية على نظام العائلة، والقرابة (بيه وطائفه)، والمنطقة (ماحسي)، والانتماء الحلي (بوميجاري)، بل وعلى نظام الحي (ماحليه)، والانتماء لنفس النواة الثقافية (قانون فرنگي) والتبعية (هيات)، أي للعديد من المفاهيم المنتجة للإحساس والشعور بالتقارب والتضامن وبالتجتمع، إن لم نقل بالعشيرة والتي تحيل على مصطلح العصبية<sup>14</sup> الشهير مع ما ينطوي عليه من معانٍ الشرف والدفاع عن مصالح وسمعة الجماعة والإخلاص بين أعضائها. ووفقاً لتعبير شائع، فقد أصبحت الجمهورية الإسلامية بمثابة "نظام حكم مبني على القرابة" (طائفه سالاري). وإن التنمية الصناعية الملحوظة في البلد منذ التحرير الاقتصادي لسنوات التسعينيات، لا تعارض مطلقاً مع هذا التقلّل على اعتبار أخّا، وكما يشير إليه تيري كوفيل، تستند بالأساس على نسيج من المقاولات العائلية الصغيرة جداً، وغالباً في ظل الافتقار إلى رأس المال خاص تاهيّك أيضاً عن الرغبة في تحجّب مخاطر المصادرة الناتجة عن التشريع المتعلق بالإثراء غير المشروع، والتي تشكّل خطراً قائماً باستمرار بسبب التأميمات الثورية ونوع الملكية لفائدة القطاع شبه العام. إن هذه المقاولات تحوي أقل من عشرة أجزاء وهو ما يمكن من تخفيف من وطأة التبعات في حالة المصاعب أو الإفلاس، وكذا من زيادة منسوب الثقة، وذلك ما يعد ميزة مقارنة من المفترض أن توفرها أوامر القرابة<sup>15</sup>.

ونتيجة لذلك، فإن الحياة السياسية وبالأشخاص الحياة الانتخابية، تبدو أكثر فأكثر التصاقاً بالقضية الكبرى لمختلف أشكال الانتماء الخاص، وتحديداً مسألة حيازة الأراضي مع ما تتضمنه من تحالفات أسرية/قرابية وكذا من استمرارية ودعمها أو انبعاث المطالب أو النزاعات السابقة على فترة القطيعة الثورية لسنة 1979. وتحيل مسألة حيازة الأراضي هذه على سلسلة من الأحداث السياسية المعقّدة والتي تظل إلى اليوم عصية على فك رموزها. ومتى تم التبسيط، يمكن الانطلاق من الفكرة التي يمتنعها أن الأراضي وإلى غاية أوائل السبعينيات، كانت بيد مجموعة من العائلات، من الذين يتم نعتهم في تراث اليسار -دون أن يحيل ذلك على مفهوم "الاسترقة"- بـ"الفيوداليين" -والذين كانت طبقة رجال الدين الكبار من ضمنهم على اعتبار أن هؤلاء المتنبّعين الكبار كانوا عموماً منحدرين مما يسمى بالعائلات الكبرى أو محظوظين من طرفها. بالإضافة إلى ذلك يتوجب مراعاة خصوصيات حقوق استعمال المياه في نظام الري الباطني (فناة) أو في تدبير الآبار وحقوق الرعي في المحيط القبلي ولدى الرجل، وقوانين الأملك المحبسة (العفف) وكذا طابع الاستغلال جد المفرط للأراضي<sup>16</sup>. ففي سنة 1962، أدى الإصلاح الزراعي للثورة البيضاء والمعتمد تحت ضغط إدارة كينيدي، إلى عمليات لمصادرة وإعادة توزيع الأراضي التي لم تشمل بشكل مباشر الأملك الوقفية لرجال الدين، ولكنها منحتهم الفرصة لأخذ زمام المبادرة، باسم القانون الإسلامي لحماية الملكية، وللتصدي لما كان يتم النظر إليه كاستيلاء غير شرعي من وجهة النظر الدينية. وفي هذا السياق بالضبط، جرى اعتقال ونفي آية الله الحسيني، بعيد موجة من التمردات في مدیني قم وطهران، أواخر ربيع 1963. لقد زادت ثورة 1979 من تعقيد الوضع. فمن جهة أولى، سعى اليسار الإسلامي لتحقيق الإصلاح الزراعي الخاص به والذي ووجه بمعارضة اليمين الحافظ، بل إنه سهل صعوده الانتخابي، وبالتالي تلاشي الإصلاح الزراعي لما بعد الثورة سريعاً. ومن جهة ثانية، صادر النظام الجديد أملاك النخبة الملكية، وهي الأملك التي مازال وضعها إلى حدود اليوم يثير مشكلة من الناحية الدينية: بالنسبة لأي مؤمن، فإن حيازة ملك معين تم الاستيلاء عليه هو شيء يستوجب التندّي، بل وينسحب نفس الحكم على الصلاة فوقه، وهو ما لا

<sup>11</sup> منظمة الحججية، التي أنشئت في سنوات الخمسينيات بمدف حمارة البهائية، تم حلها بطلب من الإمام الخميني، في السنوات الأولى للجمهورية. وكانت هذه المنظمة تحاول إلى التوفيق بين التصوف والبراغماتية العقلانية الحديثة. كما أنها كانت متجمدة في أوساط البازار. انظر بهذا الخصوص:

A. Vali, S. Zubaida, « Factionalism and political discourse in the Islamic Republic of Iran : The case of the Hujjatiyeh Society », *Economy and Society*, 14 (2), 1985, pp. 139-173 ; C. Verleuw, « L'Association hojjatiyye mahdaviyya », in B. Badie, R. Santucci (dir.), *Contestations en pays islamiques*, Paris, CHEAM, 1987, Vol. II, pp. 81-117.

<sup>12</sup> حجّة الإسلام هي الدرجة المئوية للطلبة في نهاية السلك المتوسط بالمدارس الدينية.

<sup>13</sup> <http://www.farsnews.com/printable.php?nn=13951012000941>

<sup>14</sup> يحيل مصطلح العصبية، المستخدم من طرف الفيلسوف العربي للقرن الوسيط، ابن خلدون، على التضامن الاجتماعي مع التركيز على الوحدة والوعي الجماعي والتماسك الاجتماعي.

<sup>15</sup> أتوجه بالشكر إلى تيري كوفيل لأنه أثار انتباهي إلى هذه النقطة.

<sup>16</sup> A. Najmabadi, *Land Reform and Social Change in Iran*, Salt Lake City, University of Utah Press, 1987;

A. K. S. Lambton, *Landlord and Peasant in Persia*, Londres, Oxford University Press, 1953 et *The Persian Land Reform. 1962-1966*, Oxford, Clarendon Press, 1969.

يشكل مزاحا في مدينة مقدسة مثل مشهد<sup>17</sup>. من جهة ثالثة، أدت الضجة الكبيرة المصاحبة للثورة للسنوات التي تلتها، إلى تعدد عمليات إعادة التفاوض أو المراجعة التي همت المقتضيات الخاصة بالأراضي. ففي مدينة سرخس على سبيل المثال، حافظت منظمة الاستان قاسس لنفسها، بعد الثورة، على 400000 هكتار من الأراضي الصالحة للزراعة والتي تسلمتها سنة 1936، وذلك في مقابل الأراضي التي كانت تملكها في طهران وبطاب بـ رضا شاه، وهذا في الوقت التي استعادت فيه هذه الأراضي الأخيرة في سنة 1984<sup>18</sup>. ولم ينطل ذلك على الفلاحين ذوي الحقوق الذين احتجوا على احتفاظ المؤسسة بأراضيهم، وذلك بالاعتماد المكثف على المظاهرات ورفع القضايا أمام المحاكم. ومن ثم فإن تاريخ الوعاء العقاري لأراضي الثورة لم ينته بعد.

وهكذا، تعرض وزير العدل صادق لاريجاني، لهجوم شديد في خريف سنة 2016 ، وذلك بسبب الغموض في تدبيره للحسابات المصرفية الستين الموضعية تحت إدارته. ويستتحق تاريخ هذه الحسابات أن يُروي لأنّه يكشف عن تاريخ الجمهورية. ففي أعقاب الثورة، تم فتح هذه الحسابات لجمع الأموال التي تم تحصيلها من طرف الجمارك أو الشرطة. وهي تتأتى في المقام الأول من أموال المخدرات التي ازدهرت المتاجرة بها في ظل النظام القديم، ولكن أيضاً من عمليات محاولة الغش أو الانشطة التجارية المحظورة، والتملك غير المشروع أو الاحلالات وغيرها من العمليات المالية المشبوهة. ونجد من ضمن متحصلات الأراضي المكتسبة بطرق غير مشروع، العديد من الممتلكات العقارية وغير المقولة التي عهد بها إلى جملة من المؤسسات الجمهورية من بينها المؤسسة المعنية بالمحرومين، وأيضاً الممتلكات التي تمت إعادة بيعها، ليتهيأ لها المطاف إلى الحسابات المصرفية المذكورة. في بداية الأمر، كانت البنية تتجه إلى وضع تلك الحسابات تحت سلطة ديوان مرشد الثورة، ولكن آية الله الخميني، ووفاء منه لمفهومه للدولة ، قرر غير ذلك وجعل مقرها في وزارة العدل. وفي سنة 1994 ، فطن الوزير آية الله محمد يزدي إلى أن البنك المركزي لم يكن يدفع مستحقات تلك الحسابات على اعتبار أن الماسك بها شخصية معنوية، وذلك في الوقت الذي عرفت فيه إدارتها مجموعة من الصعوبات في إنجاز مهامها نتيجة لضعف الوسائل والإمكانات المالية والمادية. لذا حصل على الموافقة من المرشد الجديد للثورة على خامينائي، بأن تقوم هذه الحسابات بقبض الفوائد، وهو ما يتطلب تحويلها من طرف البنك المركزي إلى حسابات اسمية باسم وزير العدل بصفته تلك. وبهذا وقع التراكم في المال المتحصل من عوائد مصادرة التهرب الضريبي وعمليات الاحلال المالي، والتي تكشفت كتيبة لسلسل التحرير الاقتصادي. وعلاوة على ذلك فقد تضخم رصيد تلك الحسابات لقاء أموال الكفالات المدفوعة في عمليات التحرير المشروطة للمتهمين. وفي سنة 2016 ، أعلن عضو التيار الاصلاحي محمود صادقي، النائب عن مدينة طهران ورئيس لجنة الشفافية والتطهير المالي والاقتصادي في البرلمان، عن استئثاره لكون المصالح البالغة الأهمية لهذه الحسابات المجهولة من طرف العموم، والمقدرة بـ 5 ملايين يورو شهريا، لم تكن مدرجة في الميزانية<sup>19</sup>.

وكمثال آخر، فإن إجراءات التعويض في حالة نزع الملكية، قد تم استخدامها من أجل تسوية النزاعات مع أصحاب الممتلكات السابعين الذين صودرت منهم خلال الثورة، وكذلك من أجل جعلها متوافقة مع القانون، وهي الإجراءات التي يفضلها تتعش جيوش من المحامين تحت إشراف جهة تنفيذ أوامر الامام (ستان اجری فرمان امام)، والتي تم إنشائها سنة 1989 من أجل النطق بالأحكام المتعلقة بملفات انتقال الميراث في هذا النوع من الأصول. ومن الجدير بالذكر، أن تاريخ أراضي الجمهورية الإسلامية قد أثار العديد من الإفلاسات، ولكن أيضاً العديد من عمليات الإثراء أو ببساطة من تحسين الظروف المعيشية للعديد من الأسر الفقيرة التي استغلت حالة الفوارق الثوري من أجل احتلال بعض الأراضي أو البقع التي تتمتع بها، بل وحصلت على شهادات ملكيتها مستوفية لكل الشروط القانونية. وتعد المدن الجديدة في جنوب طهران، مثل إسلامشهر، من ضمن هذه الحالات. وقد تمت المحافظة عليها من قبل السلطات العامة في أعقاب عمليات التمرد بداية سنوات 1990<sup>20</sup>. في المقابل، فإن المساكن التي جرى احتلالها في سياق الأحداث الثورية، قد تم تحريرها من طرف السلطات، وبشكل خاص في إطار سياسة التقنيين الضريبي المعتمدة من طرف عضو تيار إعادة البناء وعمدة طهران، غلام حسين كرياسجي (1998-1989).

من هنا، فإن انكفاء الجمهورية على النظام المطبوع بالخصوصية لا يمكن فصله عن مسألة الأراضي والتي يتم التعامل معها في إطار من التمفصل بين المدينة والبلدية، وفي كنف سياق ريعي من التمدن السريع، من التصنيع، من المضاربة العقارية ومن تكثيف الاستغلال الزراعي. ليس من قبل المبالغة في شيء،

<sup>17</sup> يرفض بعض المؤمنين أداء الصلاة في الساحات الجديدة للمرحى، والتي شيدت فوق أراض صودرت بعد الثورة، وعلى سبيل المثال فوق ما يسمى بميدان الجمهورية الإسلامية. بالإضافة لذلك، فإن الحريق والأخيار الذين طالوا براج بلاسکم في طهران في أوائل 2017، قد ذكر البعض أن هذا المبنى قد نعته مصادرته إبان الثورة، وأنه لا يدوم الشمع إلا بالأراضي التي تمت حيازتها بطريقة شرعية.

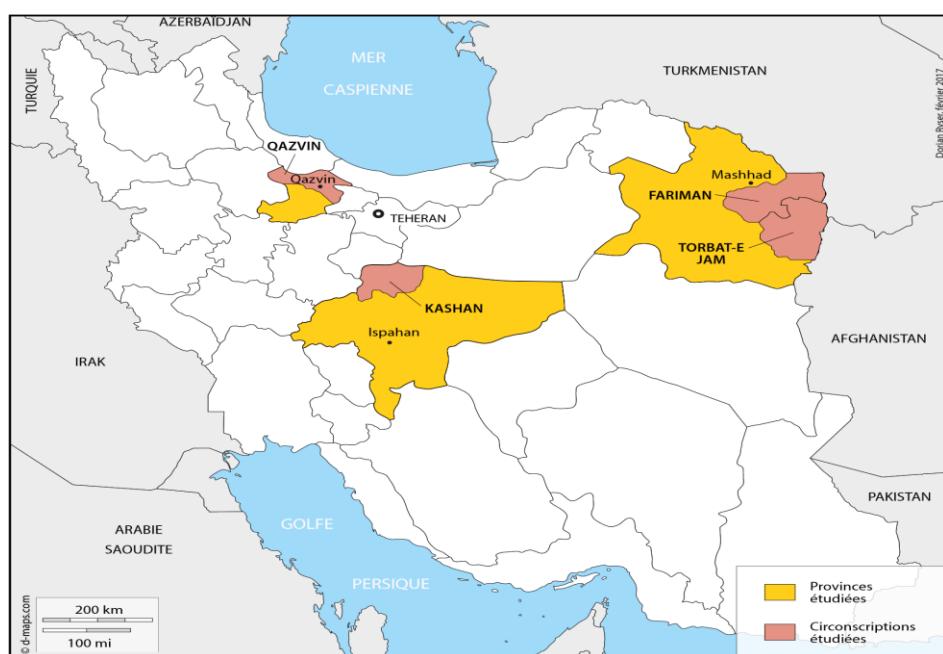
<sup>18</sup> A. Moghaddari, « Naghsh-e Astan-e qods dar oza-e gozachet va konouni-ye Sarakhs » (le rôle de l'Astan-e Qods à Sarakhs hier et aujourd'hui), multigr., 1381/2002.

<sup>19</sup> <http://www.mashreghnews.ir/fa/news/660914> ; <http://aftabnews.ir/fa/news/411901>

<sup>20</sup> A. Bayat, *Street Politics. Poor People's Movements in Iran*, New York, Columbia University Press, 1997.

الحدث عن حرب عقارية بين "ملتهمي البقع"، وذلك لوصف حرب حول الأراضي التي تشكل أيضاً ولاً شك، معركة بين مجموعة من العائلات أكثر منها تنازعها بين فصائل سياسية. ولنقل بشكل أكثر دقة، أن الحرب الفصائلية في المحافظات، تتشرب معلم حرب العائلات والتي يشكل مملوك الأرضي أحد رهاناتها الرئيسية. تعدد الانتخابات لحظة قوية في هذا التجاذب وخاصة منذ تنظيم الانتخابات البلدية لسنة 1999، والتي تأخر انعقادها لفترة طويلة بالنظر إلى تنصيص دستور 1979 عليها. إن إضفاء الطابع البيروقراطي على الجمهورية الإسلامية والمجتمع الإيراني، وهو واقع فعلي سواء في المجال السياسي وفي المعلم الديني أو في الحياة الاقتصادية، وهو مصاحب لمسلسل إضفاء الاحترافية على تلك المجالات، هو انكماشة لتناقضات المصالح الخاصة والفنوية هذه، كما أنه استيعاب وتجاوز لها. لكن ما يجب وضعه جيداً في الحسبان، هو التوجه الفعلي والرهانات الخارجية عن السياسة التي تحفل بها الحياة الانتخابية في إيران المعاصرة. وهذا هو ما سيمكننا من إجراء تحليل سريع للاقتراع التشريعية لسنة 2016 في أربع دوائر انتخابية: دوائر كل من فريمان، تربت جام، قزوين وكاشان، والتي فاز فيها، على التوالي، أحد أتباع أحمدي نجاد عضو من تيار إعادة البناء، أحد الإصلاحيين ومرشح من المحافظين.<sup>21</sup>

#### الخارطة 1: المقاطعات الأربع موضوع التحليل



### انتخابات 2016 على مستوى المقاطعات

ما يثير الانتباه عبر سير الحملة الانتخابية في كل المقاطعات الأربع، هو الحضور الخافت لقضايا الإسلام أو الثورة. الكل ينسب نفسه إليهما بطبيعة الحال، غير أن الأمر على الأغلب لا يعود أن يكون نغمة قديمة تعزى إلى الهايبيوس أو إلى الإشكالية الشرعية للسياسة بالجمهورية الإسلامية، وهذا أمر عادي في حد ذاته: فالانتخابات في الديمقراطيات الليبرالية تكرس أيضاً خطاباً نمطياً. ييد أن المراقب سرعان ما سيلاحظ أن هذا ليس هو المهم، بما أن لا أحد يجادل فيه.

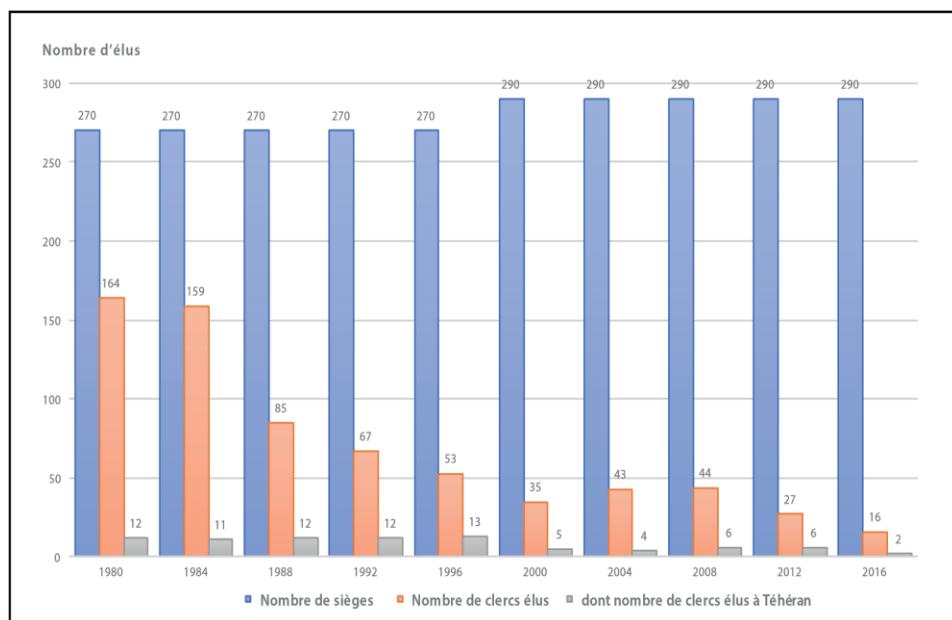
الأمر الأكثر إثارة، هو أن الحمة الانتخابية مرت بشكل متماثل في المقاطعات الأربع على الرغم من التمايزات السوسنولوجية فيما بينها: نفس اللجوء إلى تكنولوجيات الإعلام والتواصل الحديثة، بدءاً بالهواتف المحمولة وشبكات التواصل الاجتماعي. وتعود حصة الأسد بهذا الخصوص إلى تطبيق تيليغرام، كما في طهران وبقي كبريات الحواضر في البلاد؛ نفس تعبئة الشباب، لا سيما من أجل حماية البيئة والتي أصبحت رهاناً أساسياً في البلد؛ نفس الأهمية التي تحظى بها المسألة النسائية والتي رفعت شعارها المعنيات بالأمر أنفسهن داخل الحلبة الانتخابية، حتى وإن كن قليلات من أعلم ترشيحهن في نهاية المطاف.

<sup>21</sup> يعتمد تحليلي على عمل أثربولوجي ميداني وذلك في الدوائر الانتخابية الأربع ما بين 2015 و2016. وقد اشتغلت كثيراً على فاريغان وتربت جام، وهما جهتين أصبحتا مأهولتين بالنسبة لي. في كاشان وقزوين، جندت شبكة غير رسمية من المتعاونين، الذين يقيّم على اتصال معهم خلال مدة الحملة والاقتراع، وابتداءً من ذلك التاريخ. وقد تم تحرير المبحث المتعلق بكاشن بمعية مصطفى مسجدي اراني. بالإضافة إلى الصحافة الوطنية وخاصة المحلية، شكلت المراسلة عبر التليغرام مصدراً مهماً، يمكن توصيفه بـ"مصدر عايش لل فعل" وذلك باعتباره مكاناً حيوياً للمرأة الانتخابي. وقد قيل لي أنه "لولا التليغرام لما كان يمكننا فعل أي شيء".

(انظر الجداول 4 و5)؛ نفس تشكيل الجبهات حول المرشحين والمعهود إليها بتنشيط الحملات بما في ذلك موسيقياً؛ نفس الحرص على تمثيلية محمل القوى الاجتماعية بدءاً برجال الدين ومروراً بالجامعيين وصولاً إلى العمال، لكن دونما حضور لافت للمزارعين ولصالحهم الفرعية (انظر الجداول 3 و4)؛ نفس الدقة في سرد سجل خدمات المرشحين ونفس الموس بالإحصائيات أيا كان الموضوع؛ نفس مواكب السيارات ونفس المنصات المزخرفة بالملصقات والأعلام؛ نفس المخطات المترادف عليها التي عمر منها لزوماً المرشحين الذين يقيمون تجمعات بالمدارس، الجماع، الملاعب، قاعات المطاعم أو الأماكن المستأجرة من أجل المناسبة، أو حتى عند بعض الأفراد؛ نفس الحرص أيضاً على تعددية التعبير الانتخابي وعلى حياد السلطات العمومية والدينية والتي تتمسك بعدم إظهار أي اختيار أو تمنع أي معاملة تفضيلية لفائدة المرشحين، عكس الخواص أو المؤسسات التجارية الذين لا يخفون تأييدهم واختيارهم، وإن كان قد تأثرت في معاينة تراجع الملصقات ذات الطابع السياسي على واجهة المتاجر بفيمان مقارنة بالانتخابات السابقة وخاصة اقتراعات 1996 التي قمت بملحوظتها. وذلك على الأرجح لأن التجار لا يريدون المخاطرة باستدعاء جزء من زبائنهم<sup>22</sup>.

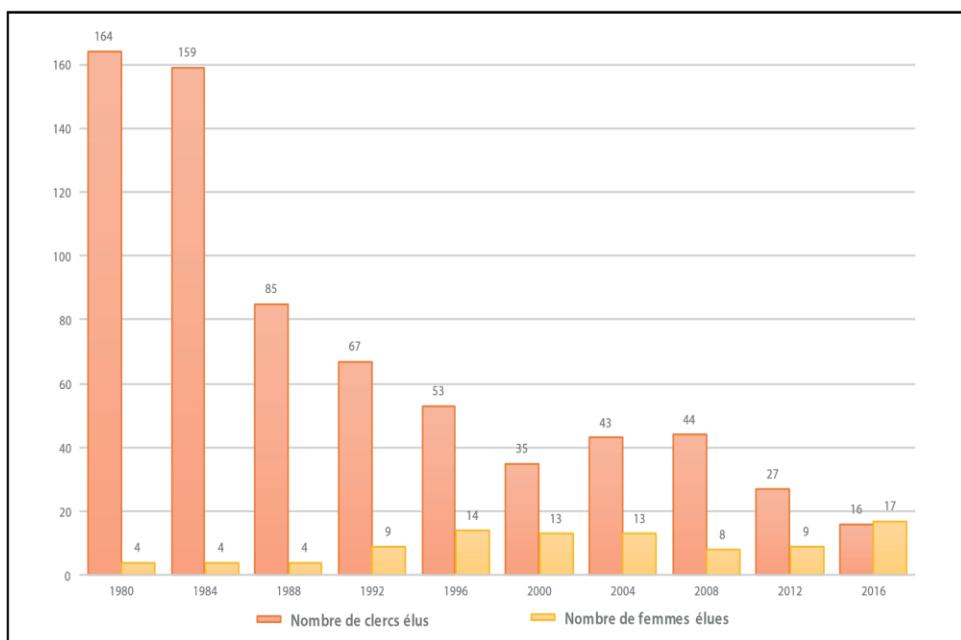
يتمثل المشترك الآخر بين المقاطعات الأربع، في طابعها المغربي والاجتماعي المركب. التقطيع الانتخابي من الأبعاديات في فن السياسة ومارسه بشكل شائع لأنظمة الغربية الأكثر ديمقراطية. وكون الموجة إليه يعتبر قاعدة أيضاً في الجمهورية الإسلامية، لا يُؤشر بالضرورة على طابعها الديموقراطي، لكن في نفس الوقت لا يكفي لتسويه عمليات الانتخاية ويكفي تسجيل الأمر وحسب. فسواء كانت هنالك نية "اللاعب" أم لا، فوزارة الداخلية رسمت مقاطعات تتضمن خطوط انقسامات متعددة، والتي يستغلها الفاعلون السياسيون. فمثلاً تضم الدائرة الانتخابية كاشان المدينتين كاشان آران وبيلگل، وتشملان حوالي عشرة آلاف نسمة، وهذا متبعاً بستان بستة كيلومترات، حيث تم تحويلهما إلى محافظة في 1996، وهذا تمازعاً من مدينة كاشان في الاستثمارات الصناعية والمنشآت العمومية: أثار تحديد الجماعتين الترابيتين نزاعاً عقارياً حول ثلاثة آلاف هكتار تقريراً من الأراضي الأكثر إثارة للأطماع، في مدينة مسكيات، وهو نزاع لم يجد طريقه للحل إلى اليوم. تضم كذلك مقاطعة فيمان مدينة سرخس التي تعتبر منطقة حرة، عند الحدود مع تركمانستان، وتشتد المنافسة بين المخاضتين نظراً لصعوب المكانة التجارية المتجمدة والصناعية للثانية في الوقت الذي تحولت فيه الأولى إلى مدينة مضجع في فلك مشهد. يرتكز التقسيم فيما يخص مقاطعة تربت حام، على التعايش بين أهلية سنة وأهلية شيعة. وتضم مدينة مهمة أخرى تابياد، التي لها انشغالاتها واهتماماتها الخاصة. وأخيراً تأوي مقاطعة قروين "سلجوقيين" متاحدين بالتركية حسب ما يعنون به أنفسهم، والموتين المتحدين بالفارسية.

الجدول 3: عدد رجال الدين المنتخبين في الانتخابات التشريعية الإيرانية 1980-2016



<sup>22</sup> المحجة التي يندع بها التجار من أجل رفض الملصقات هي الحافظة على نظافة الواجهات والمدينة. من جهة أخرى، هناك نكتة متداولة، مفادها أن السلطات قد طلبت من العاملات الامتناع عن عرض صورة أقاربهم المتوفون خلال الحملة لتجنب تصويت الناخبين لصالحهم عن غير قصد، كما حدث في الاقتراع السابق.

الجدول 4: عدد النساء ورجال الدين المترشحين في الانتخابات التشريعية الإيرانية 1980-2016



تكمن إحدى تجسيمات هذه التوترات الداخلية للمقاطعات المذكورة، في الجدل حول تسميتها. تعتمد التسمية الرسمية لوزارة الداخلية اسمياً مدعيتهما الرئيسيتين: مثلاً، فيمان/سرخس، أو تريت جام/تايداد. لكن في الميدان، لا يتوانى المترشحون وأنصارهم عن ذكر المدن الأقل أهمية الأخرى، حتى وإن تشاورو حول ترتيبها.

يشكل كل واحد من هذه التقاطعات نزاعات وموارد تبعية انتخابية ممكنة والتي قد تستثمر في السيطرة أو التعبئة السياسيتين حسب الفاعلين والظروف. وهذه التقاطعات لا تتنافى مع انقسامات أخرى مبنية على المداخل الاقتصادية، التعليم، الاتنماءات المهنية، الدينية أو غيرها. لكنها تتحوّل إلى إعطاء هيكلته للتنافس الانتخابي. لقد عزز الطابع المركب للمقاطعات، انكماش النقاش السياسي على ما هو محلي، وإخضاع اصطدام الأطراف على الصعيد الوطني لهذا البعد المحلي. في نفس الوقت، تساءل هذه التقاطعات مدى وجاهة الانقسامات التي يتم التركيز عليها. فعلى هذا التحول، توجد جسور عدة بين السنة والشيعة في "تريت جام" سواء في مجال المصاہرة، العلاقات التجارية، الدين والتعليم. فالشيعة يزورون الأضرحة السننية في بعض المناسبات الصوفية ويقومون بدفع موتاهم في نفس المقابر كما يفضلون إرسال أبنائهم لحفظ القرآن لدى معلمين من السنة حيث يعتبرون أن طريقة نطق هؤلاء للعربية أسلمو بمحضهن على إيداعهم مدارس سنوية ذات سمعة رفيعة محلية. كذلك لا يحب المبالغة في أهمية العامل اللغوي: فمهما كانوا ناطقين بالتركية، فإن "سلجوقي" فروين يبدون تغييرهم بالنسبة للأذريين التركييين اللسان أيضاً، غير أنه يُنظر إليهم كعثمانيين.

تتعلق نقطة مشتركة أخرى بين المقاطعات الأربع، بشروط قبول أو رفض المترشحين من طرف مجلس صيانة الدستور، والتي أفرزت بعض الغموض، الإحباط، الطعون، وإعادة التركيب. ودفعت بالبعض، الإصلاحيين أساساً، إلى مساندة مترشحين من تيارات مغايرة وفق معايير محلية. من الواضح أن الانزياح نحو بعض هذا الإقصاء راجع إلى اعتبارات سياسية على المستوى الوطني، أي إلى رغبة المحافظين والذين يهيمنون على مجلس صيانة الدستور، في إبعاد أكبر عدد ممكن من المترشحين الإصلاحيين عن المنافسة. فحسبما صرّح به هؤلاء، فقد تم إقصاء 90% من بينهم على المستوى الوطني.<sup>23</sup>

غير أنه ما عدا هذه الحالات ذات الطابع السياسي المحسّن، فإن جزءاً من الملفات قد تم رفضها في الغالب لأنّها لا تستوفي الشروط الموضوعية التي يفرضها القانون على مستوى التعليم مثلاً (انظر أسفله).

<sup>23</sup> <http://fa.euronews.com/2016/01/19/iran-parliamentary-election>

## مسطورة انتقاء المرشحين للانتخابات

حسب الفصل 28 من القانون الانتخابي لسنة 1985 والمراجع عام 1999، والمتصل بالانتخابات التشريعية، فشروط الترشيح سبعة:

- 1- أن يكون مؤمناً ملتزماً بالإسلام؛
- 2- أن يحمل الجنسية الإيرانية؛
- 3- الولاء للدستور ولبداً ولادة الفقيه؛
- 4- أن يكون حائزًا على الماستر أو ما يعادله على الأقل؛
- 5- ألا تكون له سوابق عدائية؛
- 6- أن يكون بحالة جسمانية سليمة؛
- 7- أن يكون عمره 30 سنة على الأقل، و76 سنة على الأكثر.

بطبيعة الحال الأقليات المسيحية واليهودية والزرادشتية، غير ملزمة بالشرط الأول. لكن على المرشحين المتنافين إلى هذه الطوائف أن يكونوا مؤمنين ملتزمين بشعائر دينهم. بالإضافة إلى ذلك، ومن أجل مراعاة البريطانيين الأوائل في عهد الجمهورية، الذين هم مناضلين ثوريين لكن لا يتوفرون بالضرورة على شهادات عليا، ويصعب إقصاؤهم من اللعبة الانتخابية، تم إقرار كون الولاية البريطانية تعادل شهادة جامعية، وأن نظام المعادلة هذا يمكن مراكمته من ولاية إلى أخرى. فالولاية الأولى تعادل الباكالوريا أو الإجازة وتعادل الثانية الماستر، إلخ. (عدد من ثوار سنة 1979 في الأقاليم، لم يكونوا يتوفرون على الباكالوريا).

حسب الفصل 48 من القانون الانتخابي، فإن اعتماد المرشحين يطرح على وزارة الاستعلامات، المدعي العام، مكتب تسجيل الحالة المدنية والأنتريل. ويتعين على هذه الجهات أن تجيز بقبول ملف الترشح أو رفضه خلال الخمسة أيام المولالية للتوصل بلائحة المرشحين من طرف وزارة الداخلية أو مصالحها المحلية.

ولا يجوز ترشح المسؤولين الساميين في الجمهورية، سواء المدنيين أو العسكريين أو حتى الاقتصاديين مالم يستقلوا من مناصبهم على الأقل ستة أشهر قبل الانتخابات (الفصل 29 من قانون الانتخابات). ويعني مدى الحياة، ترشح رموز النظام السابق، كبار المالكين العقاريين الذين استحوذوا بدون وجه حق على الأراضي الموات كالأراضي الرعوية، الأعضاء في أحزاب أو منظمات محظوظة، "الفاشيين" وغيرهم من الزنادقة (الفصل 30 من نفس القانون).

يجب أن يتوصل المرشحون بقرار وزارة الداخلية عشرة أيام بعد انتهاء أجل تقديم الترشيحات. ترسل السلطات المحلية في غضون أربعة وعشرين ساعة القرارات المتخذة من طرف مختلف المصالح التنفيذية والإشراف داخل الوزارة. ويمكن لمن استبعد ترشيحه أن يقدم طعنا داخل أجل أربعة أيام. ويتم اتخاذ القرار النهائي في الأسبوع المولى.

يجري انتقاء المرشحين من طرف مجلس صيانة الدستور بشكل موازي، حيث لم يتم إرساء هذه المسطرة إلا منذ سنة 1992. وقد قام المجلس سنة 1991 من تلقاء نفسه، بتوسيع اختصاصاته معتبراً أن "الإشراف على الانتخابات"، حسب الفصل 99 من الدستور، أمر استباقي". ما يعني أنه اعتبار أن من سلطته التدخل بمقتضى خبرته وخلال مختلف أطوار المسار الانتخابي، انطلاقاً من تقييم الترشيحات حتى أداء المنتخبين للقسم.

قبل هذا التاريخ، كان يسود الاصناف إن لم نقل التوافق، حول إجراء فرز أولى للمرشحين، والذي كان محدوداً إذا ما قارننا بما نلاحظه اليوم، وإن كان قد استهدف وقتها أعضاء حركة التحرير الوطني لمهدى بارزگان أحد الوجوه التاريخية للمعارضة الوطنية والإسلامية وأول وزير أول للجمهورية. لم يصبح فرز مجلس صيانة الدستور مكتفياً إلا منذ سنة 2004 عقب الحركة الطلابية لسنة 1999 وفوز الحاخامين في انتخابات سنة 2000.

تسود اليوم، في نهاية المطاف، قناعة مزدوجة للمصادقة. هكذا تقوم وزارة الداخلية بـ"تأييد الصلاحية"، ومجلس صيانة الدستور بـ"إحراز الصلاحية". وبصيغة أخرى، ترافق وزارة الداخلية مدى استيفاء المرشح للشروط القانونية، بينما يمنحه مجلس صيانة الدستور صك الملاءمة والشرعية الثورية، الجمهورية، الأخلاقية والدينية أو، يرفض ذلك. حسب المادة 4 من قانون الانتخابات، يمكن أن تجرى المسطرة الوزارية التي تنطلق خمسة أشهر قبل الاقتراع في غياب ممثلين عن مجلس صيانة الدستور.

أصبح مجلس صيانة الدستور يبحث في ملفات الترشح على ثلاثة أوجه: يقبلها أو يرفضها اعتماداً على شروط موضوعية، أو يعلن عن رفضها لعدم استكمال الملف. من بين 12000 ترشح سنة 2016، تم قبول 42%， إلغاء 30% من الملفات غير مكتملة، ورفض 25%. ويبدو أن 3% المتبقين قد تخلوا عن الترشح (HTTP://WWW.EBTEKARNEWS.COM/?NEWSID=32267).

يجب أن ندرك أن الأسباب وراء الترشح هي، في غالب الأحيان، محلية ولا يمكن اختزالها في الصراع بين التيارات على المستوى الوطني. ففي بعض الأحيان لا يتوهم الناس إمكانية الفوز عبر الصناديق. المهم بالنسبة إليهم هو أن يؤكد مجلس صيانة الدستور ترشحهم، وأن يقوموا بحملة كييفما كان الحال من أجل كسب رصيد من الاعتراف الاجتماعي الذي يعتبرونه أساسياً من أجل أنشطتهم التجارية، المهنية، الجمعوية أو الدينية. باختصار فالمشاركة في المنافسة الانتخابية تعتبر عنصر تميّز اجتماعي وتساهم في تشكيل الوجهة المحلية. ومن وجهة النظراته، يمكننا الحديث عن منطق انتقائي على أساس القدرة الضريبية للجمهورية الإسلامية: أكيد أن هذه العتبة تنتج الاقصاء، غير أنها تحدّد جزئياً من الأسفل، بمبادرة من الفاعلين المحليين أنفسهم.

والآن سوف نستعرض المقاطعات الأربع من أجل اكتشاف المنطق الاجتماعي للسلوكيات الانتخابية التي يقوم عليها الاقتراع التشريعي 2016.

## كاشان / آران / بيدگل

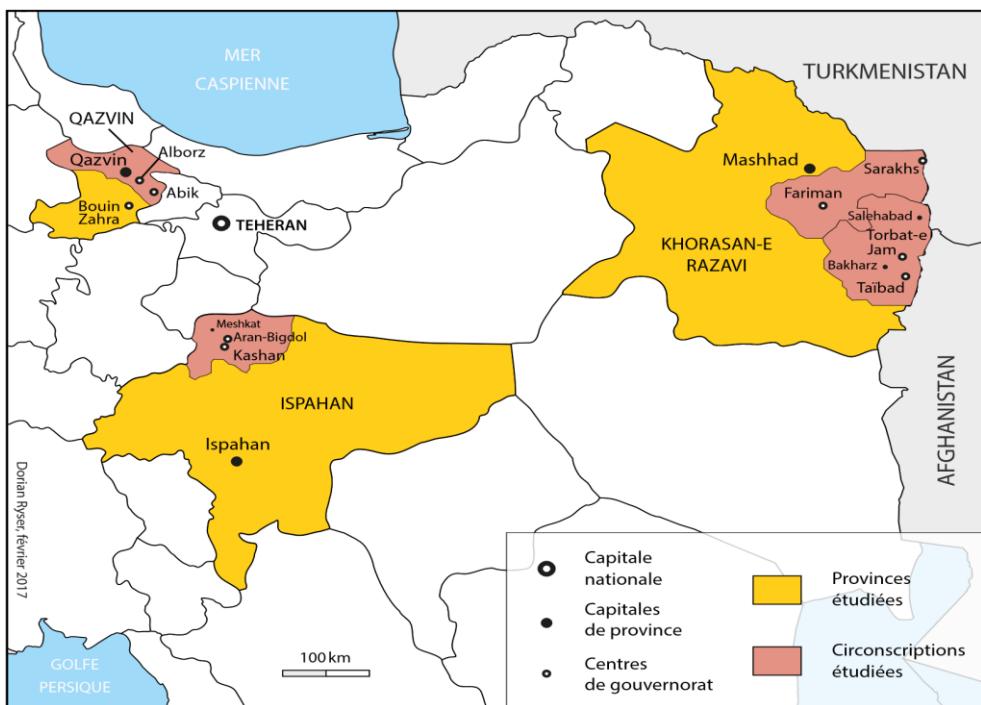
تفتخر مدينة كاشان، مركز مقاطعة كاشان / آران / بيدگل، بتاريخها الممتد على سبعة آلاف سنة بأصولها العلمية - أولئك الذين حملوا إليها فور اغتياله -، بشهرتها "دار المؤمنين" ، بجمال معالمها التي من بينها ضريح أبو لولؤة قاتل الخليفة عمر، والذي أصبحت زيارته منوعة حرصاً على التقرب بين المذاهب، وقد تم تحويل هذا الضريح إلى مقر قيادة قوات الأمن، كما تفتخر هذه المدينة بعمر صناعتها التقليدية. اقتصاديًا، استفادت كاشان، من استثمارات صناعية انطلاقاً من نهاية الثمانينيات، وذلك في خمسة عشر منطقة يشتغل بها 30000 عامل، لا سيما في صناعة الصلب، صناعة السيارات، النسيج وصنع ماء الورد. واستفادت كذلك من إنشاء مطار لم تظهر منفعته إلا في يونيو 2016، تاريخ افتتاح خطين جوين نحو مشهد وجزرية كيش؛ كما استفادت من افتتاح الطريق السيار الرابطة بمدينة قم وإن كانت حركة السير لا تبرر إقامتها؛ ومن تأسيس جامعة. توفر المدينة على مؤهلات سياحية حقيقة. وباختصار، لم تعد تلك المدينة الجميلة النائمة كما كانت في السبعينيات من القرن العشرين. اجتماعياً، المدينة محافظة لدرجة أنه لا تستطيع المرأة أن تتجول دون ارتداء الحجاب، الشكل الأكثر تقليدية للحجاب، علمًا أن الأمر يتعلق بتقليل استحداث في القرن العشرين؛ فللمثلة فاطمة معتمد آريا تعرّضت للسب وتم استقبالها ببرودة مبنية على نقاش حول فيلم يحيي سكوتكرد (يحيى لم يخت السكوت)، خلال شتاء 2015-2016، قبيل الانتخابات بحجج أن أنشطة اللهو واللعبة غير مرحب بها في "دار المؤمنين".

فيما يخص الجانب الديني، فالآمور تبدو أكثر تعقيداً. من جهة، يهيمن رجال الدين المحافظون على الحياة السياسية والاجتماعية للمدينة، لكنهم اخترعوا بعزم منذ بداية السبعينيات في التعبئة الثورية خلف الإمام الخميني. وإلى غاية اليوم، لا زالوا يتوفرون على مسؤوليات داخل مؤسسات الجمهورية: لا سيما آية الله إمامي كاشاني، عضو مجلس صيانة الدستور منذ سنة 1981. من جهة أخرى، على رجال الدين في كاشان أن يسايروا حيوية "الميغات" ، والتي تعود لها دائمًا الكلمة الحسّم في حال الخلافات والتي تُروج أحياناً لتعابيرات بدعاية في العبادة. وهذا هو الشأن بالنسبة لأداء مجالس العزاء ذاتي الصيغة، لكن لا ينطر إليهم دائمًا رجال الدين بعين الرضى. وكذلك بالنسبة للمنشد جواد ذاكر المنحدر من مدينة خوي، وبالتالي تركي النساء، والذي فرض نفسه خلال سنوات التسعينيات كأحد أبرز نجوم الإنشاد الديني على رأس مجموعة كاشانية، مجانين الحسين، والتي كان أعضاؤها يظهرون عراة الصدر في مجالس عزاء البلد مرتدية قلائد الكلاب ومقلدinas النباح في رمزية للخنوع للإمام الحسين، وسط حشود من الشبان الذين يلطمون على صدورهم في طقس جديـر بالملاهي الليلية، ليسامح الله على هذه المقارنة<sup>24</sup>. كان أسلوبه في تسرية الشعر واللباس يثير جمهوره. أصيب بسرطان بالحنجرة، وقد شعره، فلم يتزدد المعجبون به في حلق رؤوسهم وارتداء قبعات كتلك التي كان يستعمل. أثارت وفاته سنة 2006 تأثيراً عميقاً على الرغم من القيود التي فرضتها السلطات

<sup>24</sup> <http://www.aparat.com/v/8WPpg>

المناسبة تشيع جنازته، ولا سيما منع دفنه داخل ضريح قم، ولا يزال المعجبون به لحد اليوم يتزدرون بكثافة على مدفنه بمقرة أبو حسين في قم. لقد جدد جواد ذاكر صنف المدحع كليا، حيث أدخل عليه إيقاعات وترتيبات جديدة، وأبدع كلمات جديدة، واعتمد الكورال، وطور تعابرات جسدية مثيرة ولها إلى فن الخشبة، ومزج بين هذا الصنف من التعبيد موضوعة الشباب. منع من عرض فعالياته في مدن مختلفة، لا سيما في طهران، الأمر الذي لم يكن تصوره ممكنا في كاشان. لا يزال إرثه حاضرا بالمدينة بفعل أصدقائه، كال حاج رضي هلالي، سيد علية مومني، كريلاي حميد عليمي، جواد مقدم<sup>25</sup>. هكذا يتارجح الحقل الديني في المقاطعة بين مجتمع مدني ورع يميل إلى التمرد والتجدد، مكون من شبكات وهيئات، وبين مؤسسة دينية محافظة تماما.

## الخارطة 2: المناطق التي تمت فيها الدراسة



مثل هذه المؤسسة منذ زمن بعيد، خطيب الجمعة وممثل ولاية الفقيه<sup>26</sup>، آية الله سيد مهدى شيرى الذي عينه آية الله الخميني صيف 1979، والذي كان الزعيم السياسي الحقيقى للمدينة حتى وفاته سنة 2006. مارس سلطته على اللعبة الانتخابية، وكذلك في تطوير المدينة، ما أضر بمصالح آران المدينة المنافسة وجعل الأغبياء يستفيدون. هكذا عمل على تحرير الطريق السيار عبر كاشان، واهتم بإنشاء حي جامعى وحسن من توزيع الماء الصالح للشرب. من سوء حظه أن ابنته كانت له ميلات إصلاحية ما أبعده عن خلافة والده بغض النظر عن أي اعتبار جمهورى. على أي حال، يجب الإشارة أن مرشد الثورة، على خمینائی، هو من عین شخصیا عبد النبي نمازی كخطيب جمعة جديد، وهو أمر غير اعتيادي بالنسبة لمدينة ثانوية كـ كاشان. ربما أراد أن يظهر سعادته بعد خمسة وعشرين سنة من زعامة محلية عينها الإمام الخميني، أو تقاضي نشوب حالة صراع بين عدة متنافسين، أو ربما تغليب تصور إسلامي جمهوري وسياسي بشكل أكبر مما كان يجسده آية الله سيد مهدى شيرى من تصور قروي (وتجاري). مهمة تنظيم الانتخابات ترجع إذن، منذ 2016، لعبد النبي نمازی. لكن الموارد السياسية والشرعية الانتخابية التي يتوفّر عليها تقلّ أهميتها عن تلك التي كانت عند سلفه، وذلك ربما بسبب تعينه من طرف مرشد الثورة. فمما له دلالة مثلاً إقامة صلاة العيد في محلين مختلفين في آن واحد غداة انتهاء رمضان 2007، علماً أنّها مناسبة تزّرت إلى وحدة المسلمين! ما هو مؤكّد هو استمرار شبكات آية الله شيرى، وولاءها جزئياً لابنه الذي اشتغل إلى جانبه لسنوات. الأمر هنا ليس اعترضاً على سياسية طهران أو المرشد بقدر ما هو حرص على استقلالية كاشان وازدهارها، حسب منطق تفاضل الأقاليم وعواصمها والذي نسجله على مستوى البلد، دون أن يؤدي هذا إلى المس بوحدة هذا الأخير.

خلق هذا التغيير في الوضع المحلي فرصة لآرائين الذين تمكنوا عام 2012، من انتخاب برلماني من صفوفهم على الدائرة، حيث حصدوا 1200 صوتاً

<sup>25</sup> <https://www.youtube.com/watch?v=MOOrnL8DyGcA>

<sup>26</sup> مرشد الثورة.

في كاشان (من أصل 49000 صوت)، مستغلين الانقسام داخل صفوف اليمين بين المحافظين والأحمدية/جادين. وفي سنة 2016، اتفق المحافظون على مرشح مشترك، سيد جواد سادات نژاد المنحدر أيضاً من آران، من أجل تفادي فوز مرشح جهة المقاومة ذات الميل الأحمدية/جادي. وبالفعل فاز سادات نژاد. بعيداً عن تجاذب التيارات، يبقى المدف من المقاورات إيجاد توافق بين مصالح كاشان الإدارية والعقارية وبين مصالح غريتها، مع مراعاة المكانة التاريخية للأولى، والطموح في التحرر من وصاية أصنهاهان وذلك عبر تشكيل محافظة جديدة مستقلة بذاتها، وهو الحلم الذي كان سيهدده ربط آران بمحافظة قم، والذي كان يطالب به جزء من الساكنة المتدرجين من هيمنة كاشان.

الرهان الحقيقي للمشاورات الانتخابية هو إعادة إنتاج الطبقة السائدة الكاشانية وتفردها بمارسة السلطة على الصعيد المحلي، ولو على حساب بعض التنازلات الانتخابية؛ يعني ضمان مشاريعها الاقتصادية، وإن كان على حساب استغلال مبالغ فيه للبيد العاملة بما فيها النساء والأطفال<sup>27</sup>؛ مواصلة اغتنائها بفضل التحرير الاقتصادي، وإن تحت غطاء التعاونيات، "القطاع الرابع"<sup>28</sup> والإحسان؛ الاستمرار في الولوج إلى القروض البنكية وإن بتناسي تسديد الديون السابقة؛ إبقاء سيطرتها على قوات استيراد المواد الأولية للنسيج من الهند والصين، وإن عبر التهريب والغش. الكلمة الأساسية في هذا المجال هي "الانتماء المحلي". الواقع المجرد هو استمرار سيطرة عدد محدود من أسر الأعيان حتى بعد قطعية الثورة، بدءاً بأسرة البشري.

## تربيت جام/تايداد/صالح اباد/باخرز

في مقاطعة تربت جام/تايداد/صالح اباد/باخرز، تم انتخاب جليل حريمي جهان آبادى تحت لواء الائتلاف المسمى زنده بيل نسبة إلى الشيخ الصوفي احمد جامي المعروف بجامى الزنده بيل (الحكيم) (1048-1141)، والذي يرقد في ضريح المدينة. هو سني، مسحوب على تيار إعادة البناء، رئيس الجامعة الإيرانية - الحرة (دانشگاه آزاد) في كابول، وبالتالي هو من دعاة التقارب بين المذهبين السنى والشيعي. لا يعتبر فوز مرشح سني مفاجأة في حد ذاته بما أنهم يشكلون الأغلبية في المقاطعة، كما رأيوا سابقاً، ويتحكمون في المجلس البلدي للمدينة. لكن الطريقة التي مرت بها الحملة الانتخابية تبين أن المسألة المذهبية لم تكن منطقاً ومتنهى الحملة. بالتأكيد كانت أغلبية الشيعة تفضل التصويت لصالح النائب المنتمي ولابنه غلام رضا اسد اللهى محافظ وشيعي، مقدمين انتماءهم الطائفي على الخراطthem لصالح تيار سياسي: يظهر أن عدة أنصار من التيار الإصلاحي وتيار إعادة البناء ساندوه، على الأقل إلى غاية ثلاثة أيام قبل موعد الاقتراع. هذا الميل هو جزء من سياق يمكن تفسيره من حيث هيمنة النخب المؤسسات الشيعية على المنطقة. العامل والمحافظ شيعي، والسنوة مقصيون أصلاً من الجيش ومن قوات الأمن: هناك طبيعة نسائية سنية، كانت ترأس المجلس البلدي بتربت جام والتي سوف تتحدث عنها لاحقاً، لا تتوفر على اعتماد مؤسسة الإمام للإغاثة، ما يحرمنها من عدد لا يستهان به من المريضات واللواتي لن يتم تعويضهن إن ذهبن عندها. كذلك قامت الجمهورية الإسلامية بإنشاء مصانى بمدخل المدينة، وكأنها تزيد أن تبرزه وفي نفس الوقت أن ترکز على أن سلطتها خارجية بالنسبة لواقع السوسيولوجي للحاضرة وإن كانت في الواقع مسائل عقارية هي التي تفسر بلا شك هذا الاختيار.

ل لكن إذا نظرنا إلى الأمر عن قرب، فإن العامل السني غير معتر في حد ذاته، على الأقل كما قد يظن لأول وهلة: فهو يخفي تنوعاً اجتماعياً كبيراً وعدداً لا يستهان به من الحالات السياسية. أعلى سلطة دينية سنية في تربت جام هو المولوي<sup>29</sup> شرف الدين جامي الأحمدى المدعو حاجي قاضى، خطيب الجمعة لأهل السنة بالمدينة المسؤول عن محكمتهم المدينة لأمور الأحوال الشخصية، القيم بالوراثة على ضريح جامي الزنده بيل، يقال أنه قريب من المرشد، والذي قامت الجمهورية الإسلامية بتعزيز سلطاته على المولويين الآخرين، وإن كان هذا الأمر يغضبهم، كما هو الحال بالنسبة لتايداد. بالإضافة إلى ذلك، فالضريح يقدسه الشيعة كما السنة. وقد تم الإضرار بالمصالح الانتخابية للقيم على الضريح من طرف أهل طائفته، على الرغم من سلطته التقليدية في هذا المجال. في المجتمعات القبلية، وتربت جام واحد منها، تعود الاختيارات السياسية إلى أولئك الذين يمكن أن ننعتهم بكتار الناخبيين، أي الرعامتات الدينية وأو العشائرية. غير أن الأمور لم تجر على هذا النحو في 2016، ما يؤشر على علمنة الناخبيين السنة. هذا وقد عززت الانتخابات، لا سيما منها الخاصة بالبلديات سنة 1999، خصوصيتهم حين جعلت من الضريح مكاناً مميزاً لتعبئتهم السياسية. في خريف 2015، اجتمع نحو ثمانين شخصاً نافذ يمثلون القوى الاجتماعية والأحياء من أجل تكليف مائة وستة عشر من الأعيان مهمة اختيار مرشح وحيد لرابطة الزنده بيل، ومراقبة عمله المقبل عبر "البرلمان المحلي" الذي سوف يشكلونه حيث سيتوجب عليه اطلاعه بانتظام عن عمله. لقد كان وراء هذه المبادرة المرشحون المحسوبون على تيار إعادة

<sup>27</sup> Z. Karimi, « Hozour-e mohâjerin-e afghâni dar san'at-e farsh-e dastbâf-e kashan » (la présence de l'immigration afghane dans l'artisanat du tapis à Kashan), *Goft-o-gou*, n° 50, 1386/2007, pp. 99-117.

<sup>28</sup> يشير دستور 1979 بين القطاع العام، القطاع الخاص والقطاع التعاوني بالنسبة لاقتصاد إيران. وقد أفرز التحرير الاقتصادي والخصوصية منذ التسعينيات "قطاع رابع"، على مساحة التماس بين القطاعات العام، التعاوني والخاص. انظر:

F. Adelkhah, *Les Mille et une frontières de l'Iran. Quand les voyages forment la nation*, Paris, Karthala, 2012.

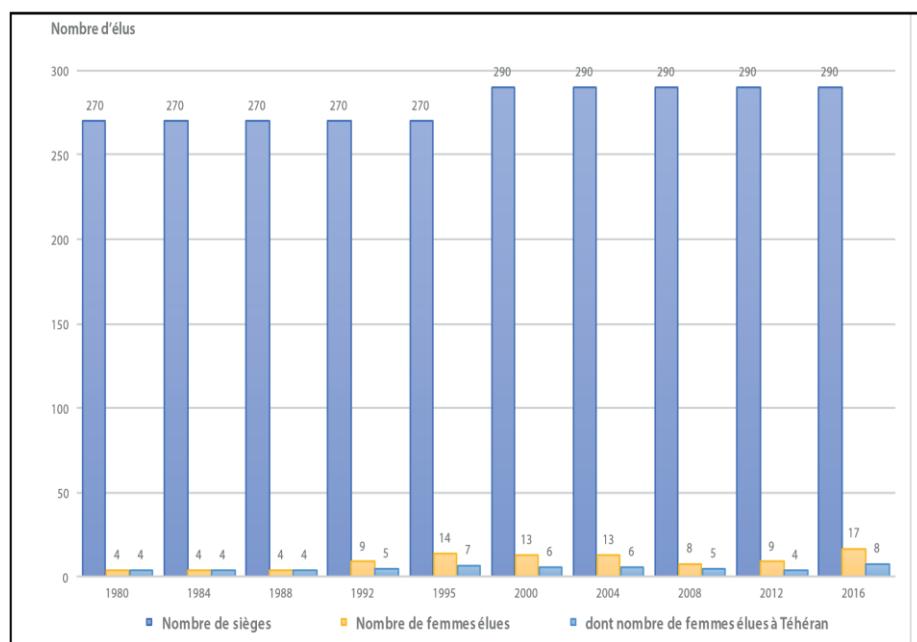
<sup>29</sup> لقب يحمله المسؤولون الدينيون السنة.

البناء الاصلاحيون الذين لهم على العموم مستوى دراسي جيد وخيرة في العمل السياسي والإداري الحديث وخاصة المتنمون لحزن المشاركه لمحمد رضا خاتمي شقيق رئيس الجمهورية السابق. كان يمكن أن تعتبر ردا على نداء المرشد للمترشحين، أن يتفاوضون المبالغة في التنافس والمصاريف خلال الحملة الانتخابية، وهي توصية رأينا آثارها على تشكيل تحالف محافظ بين أعيان كاشان وآران - بيدكل، والتي يستسيغها المترشحون أنفسهم حيث إن إمكاناتهم المادية محدودة و من مصلحتهم تقاسم التكاليف. بفعل التنازلات ورفض ملفات الترشيح من طرف مجلس صيانة الدستور، أربعة عشر مرشحا فقط من بينهم امرأة من أصل ثمانية عشر متسجل، كلهم سنة، تقدموا أمام الناخبين الكبار لاتفاق زنده بيل.

المترشحون الشيعة الثلاثة والعشرون الذين أجازهم مجلس صيانة الدستور (من أصل سبعة وثلاثون أودعوا ملف ترشيحة) قاموا من جهتهم بحملات مستقلة عن هذا الاتفاق، حيث كان خمسة من بينهم في المقدمة. إن الأحداث تحدث مرة أخرى عن نفسها. لو كان المنطق المذهبى محيدا، لتكتل المترشحون الشيعة وراء واحد منهم من أجل محاولة ضد المرشحين السنة. حيث كان لهذا الأمل أن يكون معقولا إذ التزم المولوى جامى الصمت ولم يعلن دعمه المرشح السنى الذي اختاره الناخبون الكبار لاتفاق زنده بيل. والسبب أنهم استبعدوا ابنه ووضعوه في المرتبة الثانية!

إذا كان العامل الطائفي لا يساعد على فهم نتائج الانتخابات، فما هي التفسيرات الوجيهة؟ السبب الأول يستحق أن تذكر به رغم وضوحي يتعلق بال النوع. فهيئة الناخبين الكبار لا تضم إلا عددا ضئيلا من النساء. إن المرشحة الوحيدة، الطبيبة النسائية هوران احمدى المتمنعة بشهرة كبيرة في مهنتها، إحدى أولى النساء السياسيات الطبيبات وهي منتخبة سابقة بالمجلس البلدى، لم تحرز على أي صوت رغم شعار حملتها القوى: "أنا من أتى بأطفالكم إلى الدنيا"، ما يحيل على أنهم مدينون لها وأنها جديرة بالثقة. مع هذا، يتبع الإشارة إلى أن الانتخابات تفتح النساء من فيهن السياسيات، فرصا للتأثير في حياة المدينة، حيث كثُرَّت نشطيات داخل جبهات مساندة المرشحين وتم انتخابهن مراتا في المجالس البلدية.

الجدول 5: عدد النساء المتنبهات في الانتخابات التشريعية الإيرانية 1980-2016



نقطة أخرى جديرة بالإشارة، هي الطموح الشخصي للمترشحين، بالإضافة إلى حظوظ تأكيد الترشيح. البعض فضل المحاولة في أماكن أخرى، بناء على عوامل طائفية بطبيعة الحال - اعتبر شيعة تربت جام أن مقاطعات أخرى قد تكون واحدة أكثر، لا سيما مقاطعة مشهد التي تضم عدة مقاعد ولكن ذلك تم أيضا لعوامل أخرى. فقد تصدى مجلس صيانة الدستور لعدة ترشيحات مهمة، بعض النظر عن العامل الطائفي. هكذا، رفض ترشيح المنتخب المتهنية ولاليه، الشيعي غلام رضا اسداللهى قبل أن يتم إعادة قبوله في آخر لحظة. حسين سلحوتى الشيعي الذي لعب دورا محوريا في استدعاء الشمامنة شخصا نافذا في اتفاق زنده بيل المكلفين باختيار كبار ناخبيهم والذي كان يطمح إلى الترشح، لم يقبل ملفه من طرف مجلس صيانة الدستور. وفي بعض الأحيان يغلب الانتقام المحلي على الانتقام الطائفي: يبدو أن الزيارة التي قام بها المولوى عبد الحميد من زاهدان في عز الفترة الانتخابية، أخرجت أهل السنة بتربت جام والذين لا يعتنون به بأى سلطة سياسية.

على مر مختلف محطات المسار الانتخابي، كانت الحلقة المبكرة - محلية محددة، وهذه نقطة يجب التركيز عليها. بالفعل، تضم خانة فئة السنة تنوياً بشرياً و تاريخياً مختلفاً يسم مجال مقاطعة تربت جام. في إطار حركات السكان الضاربة جدراً بهم في التاريخ، تشمل هذه الأخيرة على سبيل المثال لا الحصر: بعض المهازراه السنة، يدعون بهم (يختلفون عن بير فريمان، المهازراه الشيعة الذين فروا مثلهم من اضطهادات عبد الرحمن نهاية القرن 19)، هزاره سنة آخر، يدعون نهاري والمستقرون بالحي الذي يحمل نفس الاسم بتراث جام معظمهم مزارعون ومنهم صولت السلطنة زعيم آخر ثورة عشارية كبيرة بخرسان عام 1941<sup>30</sup>؛ بعض التركمان المنحدرين من أوزبكستان أو من مناطق أخرى وسط آسيا، استقروا بعد سقوط هرات في عهد القاجار سنة 1857؛ الجات والنفيع الذين قدموا من الهند، وهم من طبقة الموسيقيين والمطربين صناع العود، حرفين متخصصين بالأساس في صناعة الأدوات الفلاحية وحلاقين، مشهورين بحبهم للعراق؛ المروين منحدرين من مدينة مرو قدمو منها في عصر القاجار خلال القرن 19، واستقروا بعدة مدن منها كلاطه، محمود آباد أو لنگر؛ الغلهات، وسطاء محوريين في تجارة طريق الحرير منذ القدم، والمقيمين بمدينة جام؛ البهلوانين، نازحين بسبب المناخ على الأرجح إثر موجة جفاف 1968 بمنطقة بريجند وزابل، هم اليوم مزارعون حول بلاجام على بعد 40 كم من تربت جام؛ الدركة، نجارين وحدادين، قدموا من الهند على عهد نادر شاه (1688-1747)، موسقيين كما النسج، إلا أنهم يحظون بالاحترام ويقيمون عروضاً في جميع أنحاء العالم؛ الغاراري ويتكونون من مجموعتين: العلي بلوش والگرگلعي شهيرين بعنفهم الشديد؛ وأخيراً وليس آخرها، الخجه أكبر عشرات أو أسر تربت جام الذين يزعمون أنهم من نسل الشیخ جامی وقاموا بنشر مبادئه الصوفية في أفغانستان، وسط آسيا والهند. يعتبرون أكبر ملاك الأراضي بالمنطقة، كثونوا ثروتهم من خلال حقوقهم ويساندهم، ومؤخراً عبر زراعة الرغفان. استثمرت ماداخيتهم الزراعية في التجارة وهم مستقرون غرب مدينة تربت جام وتحكمون في الطرق التجارية الرئيسية في التجارة عبر الحدود ومحرصنون على تعليم أبنائهم في الجامعات.

بصفة عامة، الخجه أو الأحمديين<sup>31</sup> هم من يتحكم في الانتخابات، سواء على المستوى البلدي أو بمناسبة الانتخابات التشريعية. وهم من يجنون ثمارها عبر لواء التحالف الزنده بيلاي. هم المهندسون الرئيسيون للتصويت، يعبّون وينسقون بين القوى الاجتماعية الأخرى ويشاركون في التحكيم بين صراع التيارات. يوهمهم تعليمهم الحديث من الاستفادة من مؤسسات الدولة والتنافس السياسي الذي تحضنه هذه الأخيرة. بالمقابل، ارتكرت الدولة عليهم من أجل ترسیخ وجودها في الأقاليم، حتى وإن كان ذلك عبر خدمة مصالحهم وطموحاتهم بمساعدة مجاهم ووسائلها. قامت الجمهورية بفك العزلة على الأعيان الخليلين بمنحهم فرصة اللعب على الصعيد الوطني. غير أن هذا الأمر خلق تمايزاً بين الفاعلين وعقد المعطى. شكل الفوز الانتخابي الذي حققه رحيمي جهان آبادى في 2016 مؤشراً على تقوية مصالح مختلفة، منها مصالح الأعيان العقاريين الأقل أهمية (من الخجه)، أصحاب المهن الحرة، الأنسنة، المتقفين، أو حتى مولوي تابياد الحريصين على فرض أنفسهم أمام ضريح تربت جام. غير أنهم بدورهم منقسمون دينياً وسياسياً - مزيج من الدخالء الذين أكدوا استقلاليتهم عن المولوي شرف الدين، لكن ليس دون أن يجعلوا أنفسهم تحت لواء الزنده بيلا. نلاحظ مجدداً أن منطق العقار والوجاهة والذي يستمد قوته شرعنته من المجال، يخضع له منطق التيارات، الطوائف، الائتمان، اللغة أو حتى الأجيال، وإن كانت اللعبة الانتخابية تفرض مسيرة كل هذه الأخيرة. لكن الأمر لم يحسم، فالخجه والمولوي شرف الدين الذين تأثرت وجاهمتهم إثر اقتطاع 2016 يهيئون ثأرهم عبر الانتخابات البلدية المقبلة، والتي لن تكون للمناطق الأخرى من المقاطعة تأثير عليها ولا سيما تابياد.

ما يسمى أساساً مقاطعة تربت جام، هو طابعها الحدودي سواء من جهة اقتصادها السياسي ودورها في التجارة العالمية أو حتى شئ أصناف التهريب وكذا التاريخ القديم لعميرها. ما يميزها أيضاً هو تشابك الائتمانات والمصالح الفتوية، والذي عوض أن يشتت الساحة السياسية، يفرض مفاوضات وتكاملاً لا منتهية حيث تشكل النار الذي يغلي عليها القدر الانتخابي للجمهورية الإسلامية.

## فريمان/سرخس/احمد آباد/رضوية

تتميز مقاطعة فريمان/سرخس، كما مقاطعة تربت جام، بكونها من المناطق الحدودية. فمدينة فريمان على علاقة مباشرة بأفغانستان. فمن جهة استقبلت هذه المدينة، كما سبقت الإشارة إلى ذلك، فوجاً من مجموعة المهازراه الشيعة نهاية القرن التاسع عشر، والذين يعرفون اليوم تحت اسم البرير<sup>32</sup>. ومن جهة ثانية فهي ترتبط بأفغانستان عبر الطريق الرئيسي التي تربط بين مشهد، تربت جام، واسلام قلعه، وكذلك عبر المسالك الجبلية الخاصة التي يسلكها المهازراهون. لقد أعطى الاتجاه بالمخدرات طابعاً مأساوياً لهذه التجارة عبر الحدود حيث شهدت الساحة الرئيسية للمدينة إعدامات علنية عديدة. بالمقابل،

<sup>30</sup> ينشط أحفاد صولت السلطنه اليوم في الأعمال، بالمدينة الحمراء دوغارون/اسلام قلعه، ويقيمون على جانبي الحدود الإيرانية-الأفغانية.

<sup>31</sup> يحمل عموماً آل خوجه لقب أحمدي، مفرون بأسماء متعددة، مثل سرور أحمدي، جان أحمدي، نجل أحمدي، الخ. لكن الانسجام يبقى المحدد الذي يمكن من التمييز بين الأحمديين الأصليين، وبين المدعى السبب الأحمدي الأغراط.

<sup>32</sup> لا يبني أن يكون الاسم العرقي بيري مريكا: إنه يأخذ اسم سد في مقاطعة غرب الأفغانية، من حيث قدم جزء من هؤلاء اللاجئين الذين فروا اضطهاد عبد الرحمن.

فإن هجرة الأفغان نحو هذه المقاطعة محدودة جداً، إما لأن المهاجرين "يستحقون" ويدعون أطفالهم لدى الأسر الإيرانية التي تربطهم بها علاقات مصاهرة، كما بتزويج جام، وإما لأن البرير سعوا إلى إبعائهم على مسافة منهم، وإن اقتضى الحال إبلاغ السلطات عنهم إعمالاً بالمبادئ المتعارف عليه القاضي بأن الوفد الأجنبي يحاول إغلاق الباب خلفه.

اللغافية البشرية لسرخس، المدينة التي اكتسبت هالة حين وطأها الإمام الثامن ودرس بها كذلك عدد من الشيوخ الصوفيين، والتي لعبت دوراً منزلاً لأجيال في تجارة الحرير، أصبحت مختلفة إلى حد كبير. فاستغلال حقول الغاز انطلاقاً من 1962، وتعزيز مكانة المدينة منذ 1983 بفضل تشغيل آبار جديدة وتنشيل مصفاة خانگران عام 1952 والتي تبعد بحوالي 30 كم عن المدينة، إنشاء خط قطار وربطه بالشبكات البين-قارية الآسيوية والأوروبية في 1996، افتتاح منطقة اقتصادية خاصة في نفس السنة (إذ لم يتع إنشاء منطقة حرة التي كان يبتعد فكرتها واعظ طبى حتى لا يفقد سيطرته على الجهة لفائدة السلطة المركزية)، كل ذلك ساهم انطلاقاً من الثمانينيات في تدفق وافدين غير أصليين. ييد أن هذه الطفرة الاقتصادية لم تجلب الرخاء لساكنة جد فقيرة والتي تعاني شحراً في مياه الشرب وفي استشراء الإجرام والتدهور المقلق للحالة الصحية. واليوم فإن 55% من سكان سرخس أصلها منزابي، وثلثهم أو أكثر من المب尤ش، و10% من العرب. كما أن اللغة التركية شائعة الاستعمال إلى جانب الفارسية. ثلث السكان ينتسبون لمذهب السنة، على خلاف فربمان، ذات الغالبية الشيعية، حيث ذكرى آية الله مرتضى مطهري لا تزال حاضرة بقوة (أحد الوجوه المخورية في الثورة الإيرانية، تم اغتياله ربيع عام 1979 على يد جماعة الفرقان)، وإن لم تكن لأسرته حظوة على الصعيد المحلي<sup>33</sup>. تتقاسم السلطة الاجتماعية في سرخس بين المولويين، المسؤولين الذين ينبعون من السنة، والخان، وكبار الملاكين العقاريين.

تستند اللعبة الانتخابية في هذه المقاطعة، والتي تضم، على وجه المخصوص مدن فريمان وسرخس، إلى هذه المعادلة. تشكل المنافسة بين هاتين المدينتين الرئيسيتين أمراً واقعاً بحيث يشير الترتيب الذي يرد به اسمهما في خطابات المرشحين الجدل. غير أن بعض السرخسيين قد يصوتون لصالح مرشح من مدينة فريمان في مواجهة مرشح آخر من مدينتهم، بقدر ما يرتابون من المهاجرين الزراعي، مهما كان تاريخ قدوتهم مستغرقاً في القدم: فالزراعي يهمنون باحتلال المنطقة وينتعون بـ"الإسرائيليين"! وكما سرني، فإن الفريمانى حسين غازى زاده، أحد الوجوه البارزة على الساحة الانتخابية منذ الثمانينيات، لم يتوان عن العرض على هذا الورث. من جهة أخرى، يجب أن يتم الأخذ بعين الاعتبار المقاومة القوية والعبارة للحدود لطبقة الفلاحين بـآستان قاسس. ففي سياق ارتفاع قيمة العقار عقب الثورة، يشكل رفض هذه الطبقة أن تتحول إلى بروليتاريا فلاحية أو يتم تجريدهم من وضع مزارعين مستأجرين ويندوا لإدارة الأوقاف إتاوات تبدو مبالغ فيها، عملاً أساسياً في التعبئة الانتخابية بـسرخس. ويعتبر محمد على مقدري الحرك الأساسي، الذي يعمل دون كلل على مدى الاقتراعات المتالية عبر "مشروع المقاومة"، وهو عنوان كتيب قام بنشره سنة 2001 حيث يحكي عن ملحمة الفلاحين والرعاة في مواجهة سياسة إدارة الأوقاف.

تحصر المنافسة في الانتخابات التشريعية منذ الشهانبيات بهذه المقاطعة، بين ثلاثة مرشحين: سيد حسين حسيني، المقرب من "الشاهدارات" (ملاك الآبار المياه)، والميسير للقروض البنكية لقادة أنصاره، وقد انتخب نائباً برلمانياً سنتي 2004 و2008، وكان مدعوماً من طرف الآستان قاس؛ علييرضا دروغه<sup>34</sup>، اسم على مسمى، ذو التوجهات المحافظة الذي يساند بالرغم من ذلك الخط الحكومي الروحاني، وهو عقيد سابق بقوات الأمن، مهندس ورجل قانون ومحظوظ حضري، أحد المالكين الكبار منذ العهد القديم، بصفته مسیر لنظام الري (ميراب)؛ حسين قاضي زاده، مناضل ثوري، شعبي، انتخب في 1984 وفي 1988، حمل على عاتقه حفر عدة آبار في تجاهل للقانون. علاقته حساسة مع مجلس صيانة الدستور، رجل قوي داخل المقاطعة يستعين بأشخاص يستخدمهم كواجهة حينما يكون متنوعاً من الترشح.

في 2016، تم انتخاب احسان قاضي زاده، ابن العم غير شقيق لحسين قاضي زاده<sup>35</sup>. سليل أسرة فارمانية مشهورة، و كان على رأسها حاجي رئيسي، عطار مشهور، كان يصنف في ترشيحه لأحمدي نجادي. المفارقة هي أن الإصلاحيين ساندوا دروغه، من الأعيان الزراعيين، من أجل التخلص من كلا

<sup>33</sup> ذهب مرضي مظهري صغيراً إلى قم، وتألق خصوصاً في طهران سنوات الثيارات والسبعينيات. انتخب شقيقه محمد، تبعي في البرمان خدمة الثورة، غير أنه لم يتلقّى سبب تعاطيه المخدرات واستقال بعد سنة. ابنه علي، النائب البرلماني المخاطف عن طهران، مؤسس ومؤسس الائحة الوطنية "صوت الشعب" ، يعيش في العاصمة ولم تبقى له أية علاقات مع فتيان. يمكن تفسير الغفوة الخفي المحدود لأسرة مظهري بخصوص الأغذية، الهرةية أو إسلامية، حسب الشهادات. للإشارة، فرأية الله مظهري ليس القيادي الوحيد في الثورة ذو الأصول الأغذية، فجلال الدين فارسي، الذي لعب دوراً محورياً في الثورة، كان أيضاً أغذانياً، مما جعله يصحّب ترشيحه للانتخابات الرئاسية سنة 1980. يرجى الاتصال بـ"موقعنا" على الشبكة الأولى، لبيان تفاصيل المعاشر.

<sup>34</sup> داروغة بعنة رئيس باللعبة الترتكبة، وأذن كنيلاء، بالاتفاق، مستعملاً لهذا النطغط كألف، على كل الملاك العظيم، كما هو الحال بالنسبة لخان.

<sup>35</sup> والحسان يعني يعيض بالمعنويات، وادعى ذلك عالمياً، فلذلك يطلب عالمياً تحرير الماء العذب، مما يفتح باباً جديداً لـ«الحسان».

الله أحلبنا! للبلدية مكتب «الحسان»، مدعاة دستية موكب للملحمة.

المرشحين آل حمدي نجادي وحسيني مرشح الآستان قليس، أمام تعذر التصويت لفائدة حسين قاضي زاده، اليساري الشعبي المنوع من الاقتراع من طرف مجلس صيانة الدستور بفعل مشاكله مع العدالة ومعنته الصاخبة.

المسألة الأولى المهمة بالنسبة لهاته الدائرة، مقاطعة فريمان-سرخس، هي أن الانتماء الأسري لا يشكل عاملًا محدّدا فوق العادة: فحسين قاضي زاده وإحسان قاضي زاده، رغم كونهما أبناء عمومة أو ربما لأئمّه أبناء عمومة، لا يتمون لنفس الصف السياسي ولا يتباذلون القدر الكافي من المودة. النقطة الثانية التي تقدّر الإشارة إليها هي أنه في نفس الوقت كل شيء مسألة عائلية بما أن هذه السلالات الثلاثة المهيمنة انتخابيا على المقاطعة منذ عدة عقود، وأن الناخبين يدلّون بأصواتهم لصالح أو ضد أنساب كإسم قاضي زاده مثلا، حتى وإن اختلط عندهم حسين الشعبي بـإحسان آل حمدي نجادي، أو حتى بـسيّد حسين قاضي زاده، وزير الصحة الحافظ في الحكومة الرفستيجانية لحسن روحاني، الذي لم يكن حتى مرشحا، غير أن صيته انعكّس على أبناء عمومته. فهناك أوراق اقتراع كانت تحمل اسم حسين قاضي زاده، والذى كان قد رُفض ترشحه، احتسبت لفائدة ابن عمّه إحسان لحظة الفرز في بعض المكاتب. الجواب الذي وصلت إليه بعد استغراب، هو "إنكم من أسرة واحدة". فمن استطاع النفاذ إلى فهم أكثر فليفعل. لكن هناك من أدرك قواعد اللعبة جيدا: فتة الخان والـداروغة، أي الوجهاء من ملاك الأرضي، الذين استطاعوا بعد الثورة كما قبلها، أن يحافظوا على مصالحهم سالمة من اللهيّب الانتخابي.

## قزوين / البرز / آبيك

الدائرة الأخيرة في مجموعتنا، مقاطعة قزوين، تضم مدینتين آخرین، محافظة البرز وآبيك. مدينة قزوین التي هي نفسها مركز إقليم، استحدث سنة 1997 على مناطق كانت تابعة لطهران وزنجان. وكما هو معتاد في إيران، فالساكنة تعيش على إيقاع مزيج لغوي وعرقي. فمن بين الأعرق التي تشملها، فرس، آتراك، تات، لر، أكراد، شهسون. غياب التجانس هذا يحيل على أحداث تاريخية، مثل ترحيل السكان الذي كان أمراً مألوفاً عند الصوفيين. بعد الإرث المعماري للإقليم من بين الأغنى في البلاد. لكن قزوين هي أيضاً مدينة صناعية في تطور مطرد، استفادت من الـلامركـيـة ومن قرار منع انشاء مصانع جديدة داخل نطاق مائة وعشرين كيلومتراً حول طهران<sup>36</sup>. هي أيضاً مفترق طرق مهم يوصل بعضها إلى النقاط الحورية الأربع للبلاد. يهيمن على إقليم قزوين اجتماعياً وثقافياً، التماض بين الشمال وغالبيته فارسي اللسان، والجنوب الذي يتحدث أساساً بالتركية.

سياسيًا، الرجل القوي في قزوين هو حجّة الإسلام قدرت الله عليخانى، يساعدته ابنه محمد. كما أنه من كبار المناضلين في الثورة. سجن مرتين، وكان مسؤولاً عن دعم عائلات المعتقلين السياسيين بحيث لا يدعم عبر توزيع الأموال فحسب، ولكن أيضاً بفتح الأراضي والبقاء حتى قبل سقوط النظام السابق. هو أيضاً مسؤول محلي عن مؤسسة الإمام للإغاثة وعن مؤسسة الشهيد، وهو مثل مرشد الثورة لدى القوات العمومية، قام بدور رياضي في حملة إعادة البناء. غاب قدرت الله عليخانى عن الساحة بعد وفاة الإمام الخميني، لكنه رجع إلى واجهة الحلبة الانتخابية في خضم تشرعيات 1996. تم منعه من المشاركة في الاقتراع بعد أزمة 2009 بسبب دفاعه الحماسي عن مير حسين موسوي أحد المرشحين الذين لم يسعفهم الحظ في الدور الأول من الرئاسيات وأحد الوجوه الأكثر شعبية في "الحركة الخضراء"<sup>37</sup>. لا يزال يمارس تأثيراً حاسماً على الدائرة، معززاً بفضلاته الثورية وبعلاقاته الشخصية بـعلى أكبر هاشمي رفسنجاني. فقد كان مدير حملته في رئاسيات 2005 ومستشاره في الشؤون البرلمانية داخل مجلس تمثيل مصلحة النظام (الذي يتدخل في حالة الخلاف بين البرلمان ومجلس صيانة الدستور). كما تعزز بالياته السياسية المحلية، بما فيها داخل إدارة الإقليم. في 2016، ألغى مجلس صيانة الدستور ترشحه قدرت الله محمد عليخانى، ولم يتمّهما ذلك عن العمل حتّى في الميدان عبر تشكيل تحالفات حول حبيبه زرآبادى، أستاذة جامعية في الهندسة الكهربائية وحفيدة آية الله سيد جليل زرآبادى. ترشحت تحت لواء الإصلاحيين، وتم انتخابها حيث ساهمت في تقليل مدة المحافظين في الإقليم. كان من الممكن أن يصيّر كل شيء على مایرام في أفضل العوالم الاصلاحية. بيد أنه نشب صراع، داخل معسّر حبيبه زرآبادى، وبين عائلة عليخانى وقاسمي. وعما أن الأوائل ترتكّبوا اللسان والآخرين الوماتيين وناطقون بالفارسية، فقراءة سطحية قد توحّي أن الخلاف مرده لغوي. وفي الواقع، فإن آل القاسمي ساندوا حبيبه زرآبادى لأنّها الوماتية مثلهم، وحرّي بها أن تجعل المهيمنة المحلية لآل عليخانى موضع مساءلة. غير أن المنطق السياسي هو الذي آلت له الغلبة: المنافسة بين الخاسرين في أزمة 2009، المحسوبين جميعهم رغم بعض التفاوتات لـرفستيجانيين، من تيار إعادة البناء، وإلا كإصلاحيين، لكنهم متنافسين؛ تنافس الأجيال بين الحرس القديم من الأعيان والمتّجسد في حقبة سيادة قدرت الله عليخانى الطويلة، وبين جيل جديد من القاسميين المتعاطفين مع حركة ندى للـرفستيجاني صادق خرازي؛ التسابق حول الوظائف الإدارية المنشآة عبر تكاثر الجماعات التالية، في خضم الـلامركـيـة، واطفاء الطابع الاحترافي

<sup>36</sup> قزوين هي ثانية أكبر محافظة صناعية في البلاد، وراء سمنان شمال-شرق العاصمة.

<sup>37</sup> <https://www.youtube.com/watch?v=DFiv361ycpQ>

الترميموري<sup>38</sup> على تسيير الدولة، وتصاعد مكانة القطاع الاقتصادي الرابع إثر تكاثر المناطق الصناعية.

غالباً ما يكون مرد الانقسامات السياسية إلى مثل هذا التعارض بين الأجيال أكثر منه إلى الانسجام الاديولوجي للفصائل المتنافسة. لقد بزرت عائلة قاسمي وشبكتها على الساحة التي كانت وقتها مستحوذة من طرف بيت آخر منذ نحو ثلاثين سنة. وأتاح تعين سالار قاسمي رئيساً لجامعة بقروين من طرف حكومة حسن روحاني، موارد سياسية في قطاع محوري بالجمهورية: التعليم. حيث مكتبه تلك الموارد من منازعة احتكار آل عليخاني. وإن التوأم الفصائي بين حسن روحاني وهاشمي رفسنجاني على الصعيد الوطني والذي يوحى أنه قد يثير تلاوةً ما على المستوى المحلي، لم يكن له أي تأثير. من هنا، فالمفاهيم المناسبة من أجل إدراك جيد للمشهد السياسي بقروين، تبقى، البيوت/الأسر، علاقات الزبونية، القرابة والتضامن والآليات السياسية والانتخابية. بالمقابل، تظل فكرة الانتماء المحلي أقل تأثيراً مقارنة مع المقاطعات الحدودية بترتیت جام وفیان، حتى وإن كان آل عليخاني وأل قاسمي من أصول محلية مختلفة تركية اللسان وفارسية اللسان، ويستغلون هذا الأمر. وكما رأينا، فإن الصراع مداره حول التحكم في المناصب الادارية والتمكن من الامتيازات الاقتصادية أو السياسية المرتبطة بما بدأ بالولوج إلى القروض البنكية والاستفادة من الأرضي في المدينة وأطراف المدينة – أكثر مما يدور حول الاتمام الاديولوجي – وكلما الطرفين يتمي إلى تيار إعادة البناء الرفسنجاني.

ما يثير الاندهاش هو الصمت الذي يخيّم على هذه المسألة. لقد نتج عن الحيوية الاقتصادية باقليم قروين تدین سريع وتكاثر المناطق الصناعية والتجارية والتي يكون التحكم فيها إلى حد كبير بيد من يمتلكون السلطة السياسية المحلية. فعوض التحدث عن "متلقي الأرضي"، نتكلّم في قروين "عن متلقي البلدات" حين يكون القصد الحديث عن المستفيدين من هاته المضاربة العقارية. النزاعات بهذا الخصوص أصبحت شائعة إلى حد أن المدعى العام ببوقئن زهراً مسقط رأس آل عليخاني في جنوب الاقليم، يبحث على تنظيم دورات تكوين في القانون العقاري لفائدة القضاة<sup>39</sup>. ولكن في هذه الأثناء، تبقى الوليمة حصراً على أسرتين، واحدة تترأس المأدبة، والأخرى تنازعها الصدارة، ولم توسع انتخابات 2016 دائرة المدعين.

وفي هذا الصدد، يتمتع آل عليخاني بميزة مقارنة. فهم يتوّرون، بالإضافة لأملاكهم العائلية، على رصيد اجتماعي احجزوا عليه عبر نضالهم الشوري. فقد رتّل الله عليخاني كان يقوم بإعادة توزيع الأرضي لفائدة أسر المعتقلين السياسيين حتى قبل سقوط النظام القديم، كما ساهم في عدة أوراش التأهيل القروي في إطار حملة إعادة البناء.

غير أن النفوذ العقاري لآل عليخاني تختفي قطعية ثورة 1979. فحكاية روابطهم مع بمحبر بزداني، والذي كان الرجل القوي للنظام الملكي في حصارخروان بمنطقة قروين وأحد كبار المقاولين في عهد ساللة تجلوبي، جد معبرة. وبعد اعتقاله من طرف حكومة زهاري بتهمة احتلاس الأموال والتراخي على أراضي الدولة، أطلق سراح بمحبر بزداني يوم 10 فبراير/شباط 1979 حيث استقر بعدها بمنفاه بـ كومستاريكا، وتفرّغ للرعي. ولم تتأثر طويلاً من رحيله الحسيني<sup>40</sup> التي أنشأها في السبعينيات من القرن الماضي، والتي كان ينظم بها تظاهرات ذاتية الصياغة. لقد صارت من بين أماكن العيادة المفضلة لدى النخبة السياسية للجمهورية ولدى الرفسنجانيين على وجه الخصوص إن لم نقل لدى الإصلاحيين. وقد استرجعت أسرته الأرضي التي صودرت بعد مغادرته غداة الثورة. ومن الوارد أن نفوذه لعدة أواسط على الصعيد الدولي، ذو صلة بإقامة مصنع الحليب نستله بمنطقة قروين. فشركة نستله توجد ضمن قائمة المعلنين ب أسبوعية تابان التي كان رئيس تحريرها هو محمد عليخاني. يندرج هذا الصنف من التعاون ومن الجامدة وتبادل المصالح أو حتى من التواطؤ، ضمن التاريخ الطويل للوجاهة والملكية العقارية الذي لم يتوقف مجرّاً إثر قيام الثورة. من الوارد أن تكون تجربة الاعتقال قد شكلت التربة الخصبة لنشأة مثل هذه الروابط خلال سنوات السبعينيات، فهذا ما يستشف على الأقل من مسار هشّير بزداني، وبوجه عام من تشكّل النخبة الثورية على الصعيد الوطني.

## خاتمة

في 1997، جعل محمد خاتمي من إدانة هذه الروابط والإشادة بالمجتمع المدني ودولة الحق والقانون، الموضوع الرئيسي لحملته الانتخابية. ولا بد من الاعتراف أن الولايتين اللتين قضاهما كرئيس لم تغير الواقع، كما لم تمنع من تعميق منطق القرابة والزبونية داخل الجمهورية الإسلامية. وأكثر من ذلك، نلاحظ تكرّيس هذا الأمر مع صعود الأجيال الجديدة، لا سيما مع الأفواج الجديدة من الباسيج وأهليتها الانتخابية.

<sup>38</sup> J.-F. Bayart, *L'Islam républicain*. Ankara, Téhéran, Dakar, Paris, Albin Michel, 2010, chap. 4, et « Thermidor en Iran », *Politique étrangère*, n° 3, automne 1991, pp. 701-714 ; J.-F. Bayart, F. Adelkhah et O. Roy, *Thermidor en Iran*, Bruxelles, Complexe, 1993.

<sup>39</sup> <http://boinemrooz.ir/boin-news/boinzahra-news/1333>

<sup>40</sup> مكان عيادة مكرّس للإمام الحسين.

إن عدداً من الأسر الكبيرة، مثل آل عليخاني سقزوين، آل شيربي بـ كاشان، آل قاضي زاده بـ فريمان، آل أحمدى أو آل خوجه بـ تربت جام، تشكل قدرتهم على المحافظة على واجهتهم عبر عدة عقود، على الرغم من الاضطرابات الثورية والجمهوية، وفي أحيان كثيرة بفضل تعبئة الشباب التقديمة إلى حد ما، مؤسراً على نقل هذا الأمر. فعند تدقيق النظر، يتبيّن أن الحقب المختلفة من الجمهورية كانت مواتية لاستمرارية الروابط الحصوصية. وعلى الرغم من الحماسة الوطنية، عزّزت الحرب مع العراق الطابع الأهلي عبر طقوس الاحتفاء بالشهداء. ومن المفارقة أن عودة السلم شكلت هي الأخرى تربة خصبة لذلك الشأن عبر افتتاح المنافسة الانتخابية. وقد شكلت الانتخابات التشريعية لسنة 1996 منعطفاً رئيسياً في هذا الشأن، بتحرير الاقتصاد وتطوير التجارة الخارجية المقتننة غير مهيكلة وغير القانونية، وكذا تكتيف حركات الهجرة مع بقية العالم ولا سيما مع الخليج فضلاً عن انتعاش المجال الرابع وتعزيز المكانة الاقتصادية لبعض الأوقاف بدءاً بأحباس الأستان قاسم.

غير أن ترسخ منطق هذه الروابط لا يجب أن يحجب التطورات المعاكسة. فصعود الجيل الجديد من يُعرفون كـ "الباسيج نيو لوك" والذين أصبحوا بعدهم إلى حد كبير مما كان عليه المجندون في الجبهة إبان الثمانينيات، قد يكون التعبير الأكثر بلاغة على المستوى السياسي. وطنيون، متعلّقون بصدق بالبيت النبي وخاصة بالحسين، أمير الأئمة، يضعون أنفسهم بكل تواضع في خدمة الآخرين سيراً على روح الفروسية التي تقتضيها الخدمة، يطهرون علاقات صحبة رجولية في نطاق دوائر صدقة ضيق، تحيل إلى روابط اجتماعية قوية من الفتوّات القديمة أو من الكشفية. إنهم يتقاسّمون رؤية بطيولية للحياة، مزدرين فساد النخبة. هؤلاء الشبان أو الرجال الشباب، يمثلون الجيل الثاني من الجمهورية، وهو يشكّلون شبكات على الصعيد المحلي، الجهوي أو حتى الوطني. وهم حضور ونفوذ متزايدين في المجتمع المدني وفي الأعمال وفي اللعبة الانتخابية، ويجسدون في نفس الآن منطق روابط لا تخترق في المحلية وفي رهانهما العقارية والأسرية التقليدية وتستند إلى الحفاظة على النظام وعن الشرف.

يفسر هذا التوتر بين تصلب الخطاب الاديولوجي والثوري من جهة، وبين انسانية شتى مستويات الروابط التي تجمع الفاعلين من جهة أخرى، تلك المفارقات التي تطبع النظام السياسي الإيراني. ولا تفتّ الفصائل عن تبادل الشجب فيما بينها بحدة من جهة، ومن جهة ثانية تتدخل وتعيد تشكيل نفسها باستمرار، لترهن على قابلية الانتقامات على التبادل والتزوع إلى التوافقات المفيدة باسم المصلحة الوطنية وـ "شرف النظام" وـ "مصلحة الشعب".

كذلك، كون مسألة الملكية العقارية تطرح باستمرار قبل كما بعد القطعية التي تشكّلها ثورة 1979، والتي تشكّل الانتخابات البلدية والتشريعية أحد مفاتيحها عبر موقع السلطة السياسية والإدارية المحلية التي تتحمّلها، يمكن من ربط الجمهورية الإسلامية بينية أمدها أطول من أمد النظام السياسي وأطواره المتعاقبة: بنية أو تركيبة يمكن وصفها بـ "الوضع العقاري"، في إ حال على "الحالة الكولونيالية" أو "الحالة السلطوية" كما وصفهما تباعاً "جورج بالاندي" وـ "كي هيرمي". غير أن استمرارها لا يجب أن يحجب التحولات العميقية التي عرفتها "الحالة العقارية" منذ عدة عقود. فانطلاقاً من نهاية الخمسينيات من القرن العشرين، تراجعت قيمة الريع العقاري أمام قيمة الريع النفطي، ما أتاح للشاه القيام بالثورة البيضاء. ومنذ الثمانينيات، تم استئناف وتيرة التعمير والضمارية العقارية وذلك في خضم تدني قيمة القنود، والتصنيع، وعودة المغتربين إلى اللعبة. كل هذه الأشياء غيرت الأمور بعمق. فمثلاً أصبحت المناطق الصناعية أو الأراضي المخصصة للبناء تثير الأطعماً أكثر من الأراضي الفلاحية التي تناكل لفائدتهما الأولين. فإصرار قدرت الله عليخاني الذي هو خانزاده كبير (وابن خان) من بين الكبار، على منتخي قزوين كي يصبحوا أعضاء في لجنة الصناعة بـ فريمان يؤشر على هذا. من جهة أخرى، أصبح الأعيان الفلاحيون اليوم ممولين بشكل واسع عبر انتشار اللوائح إلى المصارف في المجتمع. ومن جهة ثانية، فغالباً ما تكون قيمة الأراضي الفلاحية لذاتها أقل بكثير من كونها تتبع اللوائح للقروض المصرفية ويعنّ رهنها. وهكذا، فالمصارف اليوم هي أكبر مالك العقار بفعل هذه الرهون، لكن كذلك وأساساً لأنها بدورها استثمرت بشكل مكثّف في العقار، في المجال الحضري كما في القروي.

يقودنا تحليل المقاطعات الأربع بـ مناسبة الاقطاع التشريعي 2016 إلى عدة استنتاجات ذات طابع عام.

أولاً، تجعل مركبة الرهان العقاري من الانتخابات البلدية والتشريعية بلا شك، مواعيد أهم بالنسبة لمستقبل إيران من الانتخابات الرئاسية.

ثانياً، الجمهورية الإسلامية، هي "جمهورية في القرية" (روستا)، ويتطلّب فهمها اعتماد المقترب الأنثولوجي أو الانثروبولوجيا التاريخية كتلك التي شكلّها الكتاب الشهير لموريس أكيلون<sup>41</sup> من خلال الانتخابات، لكن أيضاً من خلال الجولات الرئاسية التي كانت من وصمات محمود أحمدى نجاد، يمكن القول إنه فعلاً قامت الجمهورية الإسلامية بـ "النزول إلى القرية" وإلى المناطق الحرومة).

<sup>41</sup> M. Agulhon, *La République au village. Les populations du Var de la Révolution à la IIe République*, Paris, Le Seuil, 1979.

ثالثاً، لم يعد ممكناً أن تكتفي دراسة الجمهورية الإسلامية، على إشكاليات الإسلام السياسي أو صراع التيارات بين الإصلاحيين والمحافظين. يجب أن تعيد الربط بالتقاليد السوسيولوجية، الأنثروبولوجية والتاريخية لسنوات السبعينيات والستينيات والتي كانت تضع في قلب انشغالاتها التحولات السوسيو-اقتصادية ولا سيما المسألة الزراعية.

رابعاً وأخيراً، من الواضح أن التحدي الأساسي الذي على السلطات السياسية الإيرانية رفعه هو توضيح نظام العقار، وهو شرط لازم بالنسبة للاستثمار. ذلك أن هذا الأخير يفترض من جهة، أن تكون رسوم الملكية ثابتة لا تقبل الجدال؛ ومن جهة أخرى لأنه لا يتوافق مع تكلفة المبالغة في أسعار العقار. ومن ناحية أخرى، فإن الكارثة البيئية التي تتباطط فيها البلاد، تعزى شيئاً ما لضبابية الملكية العقارية: فإذا كانت التحولات المناخية تفسر جزئياً النقص المأساوي للمياه، فتكاثر الحفر العشوائي للأبار عامل محدد كذلك.

وفي الوقت الذي بدأ فيه رحيل الرعيل الأول من المؤسسين للجمهورية عن الساحة، يبقى شبح "المرأة الأخضر" لسنة 2009 مخيماً على منظومة الحياة الانتخابية. وقد تم ذلك أحياناً عن بعد نظراً لوجود عدد من قادته بالمنفى، أو غيابياً بفعل وضع أبرز قياديه، مهدى كروبي ومير حسين موسوي، تحت الإقامة الجبرية والذين يعتبران من بين الزعماء التاريخيين للثورة، ويدو الإفراج عنهم معقداً حتى وإن كان جزءاً من الميزة الانتخابية يصر عليه. إن نهاية جيل لا تعني نهاية نظام سياسي. لقد شكلت الانتخابات لحظات مهمة في السير نحو احترافية الحياة السياسية، بالرغم من أنها تقوي "الروابط" والخصوصيات المحلية ورثما لأنها تغذيهما. فالكل يخضع لدوريتها، رجال الدين كما الآخرين، الإصلاحيين كما المحافظين، القدماء كما الوافدين الجدد، الرجال والنساء. تمثل الانتخابات بتدوال إيقاع الحياة السياسية. إنها تعطي الإيقاع، دون أن تعطي بالضرورة الديموقراطية. لقد تحدث غسان سلامة في كتاب حول الشرق الأوسط عن "ديموقراطيات بدون ديموقراطيين"<sup>42</sup>. إيران إذن بالأحرى بلد الديموقراطيات بدون ديموقراطية.

## ملحق

### من فاز بالانتخابات التشريعية 2016؟

أقيم الدور الأول من الانتخابات التشريعية يوم 26 فبراير/شباط، والدور الثاني يوم 29 أبريل/نيسان. من بين 12123 ترشيح (بينها 1234 ترشيحات نسائية<sup>43</sup>، و8700 مرشح لأول مرة)، 30% منها تم رفضها لعدم استيفاء الشروط، و25% لم يتم قبولها. بإمكان المرشحين المرفوضين ابتدائياً تقديم طعن، مآلاته ليس بالضرورة الفشل (خصوصاً وأن الرئيس روحاني تدخل لصالحهم في 2016). لكنه، قام مجلس صيانة الدستور بقبول استئناف 1500 مرشح في 2016، لتصبح نسبة المرشحين المقبولين 55% (أي 6500)، غير أن الانسحابات كانت عديدة، وفقط 5000 مرشح خاضوا الحملة. بالطبع، عدده زاد بالثلث تقريباً بالنسبة لـ 2012، ولو أن مجلس صيانة الدستور يؤكد أنه أجاز عدد أكبر من المرشحين عام 2012<sup>44</sup>.

يصعب تحديد نسبة المشاركة الانتخابية حيث أن إيران لا تتوفر على قوائم انتخابية. فكل شخص بلغ سن التصويت يعتبر ناخباً. على هذا الأساس، يمكن تقدير نسبة المشاركة في 61%. و يجب الإشارة إلى أنه يمكن التصويت خارج دائرة.

عقب الدور الثاني، أعلن الإصلاحيون أنفسهم فائزين بالاقتراع، إذ أحرزوا على 133 مقعد من أصل 2090 (95 في الدور الأول، و38 في الدور الثاني) مقابل 125 للمحافظين و26 للمستقلين، حسب تعداد وكالة الأنباء الفرنسية. حتى وإن كان هذا الاقتراع قد عزز مكانة الرئيس حسن روحاني، والذي هو في الواقع يمكن أن يحسب على تيار إعادة البناء أكثر من الإصلاحيين، وشكل تراجع المحافظين في البرلمان، فهذه النتائج ليست واضحة كما قد يبدوا لأول وهلة. فقد افترق بعض الملاحوظين تقسيم مختلف المقاعد بين التيارات السياسية. فأساساً أي الأطراف غير متجانس حد ما قد توحى به التصنيفات مثل "المحافظين"، "الإصلاحيين" أو "تيار إعادة البناء".

يتكون التحالف الكبير للمحافظين (صوّلگرایان) من التيارات التالية :

<sup>42</sup> G. Salamé (dir.), *Démocraties sans démocrates*, Fayard, 1994.

<sup>43</sup> مقابل 428 ترشح في انتخابات 2012، أي ثلاثة أضعاف. وهو أعلى عدد ترشيحات نسائية مجلس على الإطلاق. ويعزى هذا الأمر أساساً إلى الحملة الإعلامية الرابعة على إيرانيات، أشهر موقع نشر الفيديوهات بإيران ("حملة من أجل تغيير الصورة الذكورية للمجلس") والتي تمحض على ضعف تمثيلية النساء بالبرلمان، والمطالبة بـ 50 مقعد من أصل 290 لمن. مبادرة نسائية مستقلة، كذلك التي عرفت بـ "حملة المليون توقيع"، بداية سنوات 2000، لقيت "الحملة من أجل تغيير الصورة الذكورية للمجلس" مساندة واسعة من طرف شهيندخت ملاوردی، مستشارة رئيس الجمهورية من أجل قضابا المرأة والأسرة (انظر

<http://ir-women.com/spip.php?article11215et http://iran-newspaper.com/Newspaper/MobileBlock?NewspaperBlockID=107477>

<sup>44</sup> <http://www.ensafnews.com/21042>

جبهه المقاومة (جبهه پايدارى) آية الله مصباح يزدي، والتي تعتبر منذ فترة طويلة مقرية من محمود احمدى نجاد.

- حزب مؤتلفه اسلامى (الکوكبة الإسلامية) لمحمد نبي حببي، المعروف تقليديا بتجذر الكبیر في اوساط البازار وفي غرفة التجارة والصناعة؛
- تجمع ضحايا الثورة الاسلامية (جمعیت ایشارگران انقلاب اسلامی) حسين فدایی؛
- تجمع أتباع الثورة الاسلامية (جمعیت رهپویان انقلاب اسلامی) لعلی رضا زکانی؛
- جبهه أنصار خط الإمام والمرشد (جبهه پیروان خط امام و رهبری) محمد رضا باهتر؛
- مجموعات مختلفة تتحلق حول الجمعية الأم لرجال الدين المجاهدين، الذي يرأسه آية الله موحدی کرمانی، وحول تجمع الأستانة الذي يقوده آية الله محمد يزدي.

تنمويّع جبهه صوت الأمة (جبهه صدای ملت) لعلی مطهري ضمن التيار المحافظ، وذلك بالرغم من كونها لاتنتمي إلى تحالف اصولگرایان.

وعلى الصعيد الحكومي، فقد تولى محمد باقر نوباخت، المتحدث باسم الحكومة الإيرانية، قيادة القائمة الانتخابية لحزب الاعتدال والتنمية (اعتدال وتوسيعه)، وقد بعض أنصار روحاني لائحة جبهه الاعتدال والعقلانية (جبهه اعتدال و عقلانیت) التي تشكلت غداة انتخاب حسن روحاني رئيسا للجمهورية.

يتواجد الإصلاحيون في إحدى وعشرين مجموعة، أهمها :

- جبهه المشاركة لمحمد رضا خاتمي، شقيق الرئيس السابق للجمهورية؛
- حزب الثقة الوطنية (اعتماد ملی) لمهدی کروبی الموضع رهن الإقامة الجبرية منذ 2011؛
- منظمة مجاهدي الثورة الإسلامية المرتبطة بمجموعة من المناضلين والمنتففين، مثل محسن أربين، مصطفى تاج زاده، محمد سلاميان، بهزاد نبوی، وهي مجموعة نابعة من تحالف تشكل غداة الثورة، والتي سرعان ما اختطت لنفسها مهمة محاربة الایرانیین المرتبطین بالحكومة المؤقتة لمهدی پازرگان، ولأول رئيس للجمهورية، أبو الحسن بنی صدر؛
- رابطة رجال الدين المحاربين (جمع روحانیون میازر)، التي أسسها مهدی کروبی، في عام 1987، بمبادرة من آية الله الخميني، وذلك بعد الانقسام داخل الجمعية الأم لرجال الدين المجاهدين؛
- حزب إعادة البناء (کارگزاران) والذي يتولى منصب سكرتيره العام، عمدة طهران السابق، غلام حسين کرباسجي؛
- حزب العمل الإسلامي (حزب اسلامی کار) لابو القاسم سرحدی زاده؛
- الرابطة التي تجمع بين الشبکات الاجتماعية التي دعمت "الحركة الخضراء" (راه سبز امید)، سنة 2009؛
- حزب الایمکراتی (مردم سالاری) لمصطفی کوکبیان؛
- حزب تحالف الشعب الایرانی (التحاد میلت)، الذي تأسس قبل الانتخابات مباشرة، وأمينه العام علي شکوری راد؛
- حزب ندا (اختصارا لشعار الجيل الثاني للثورة : نسل دوم انقلاب) لصادق خرازي (سفیر إيران السابق في باريس)؛

- حركة المنظمات الطلابية لكل من "دفتر تحكيم" (مكتب تدعيم الوحدة) و "دور تحكيم"، والتي جرى إضعافهما كثيراً منذ الحملة القمعية لسنة 2009.

عملياً، تتفاعل كل هذه الهياكل فيما بينها أو تتدخل ... أو يمزق بعضها البعض الآخر إبان إعداد القوائم الانتخابية أو عند تشكيل تحالفات (أو ائتلافات)، سواء على المستوى الوطني أو على المستوى المحلي. وهكذا، ماقنئ "الاصلاحيون" يضاعفون عدد المجالس والمديendas الأخرى الخاصة بالتخطيط للانتخابات على المستوى الوطني وذلك بهدف تشكيل القوائم الانتخابية. والتي من أهمها لائحة الأمل (أميد) وتلك الخاصة بتيار الاعتدال والاصلاح، المعدة بناءً على مبادرة المجالس الأعلى للتخطيط الانتخابي المؤسس من قبل التحالف العظيم (فرگگير). وكذا من أجل التغلب على التزاعاتعشية الاقتراع. وبفضل هذه الهندسة تمكنا من إعلان فوزهم في الانتخابات. لكن هذا النصر قد تم غالباً من خلال الالتفاف مع المرشحين المحافظين أو المستقلين، أو عن طريق الدعم المتزامن للمرشحين المحافظين والإصلاحيين، كما مارسه مجلس تنسيق الجبهة المتحدة للإصلاحيين في خراسان، حسب الدوائر الانتخابية (في فريمان، قام المجلس بدعم المرشح المحافظ عليرضاداروغه؛ وكذا مساندة مرشح إعادة البناء، جليل رحيمي في تربت جام، وذلك بشكل متأخر ومع الكثير من التردد). ويجدر هذا الارتكاك تفسيره حتماً في مسألة عدم الترخيص للمرشحين الخاضعين لهم، كما هو الحال في كاشان وفريمان.

وبدوره، فقد كان تحالف المحافظين مرئاً جدأً. ففي مدينة مشهد على سبيل المثال، فإن مدير لجان المحافظة التابع لجبهة أنصار خط الإمام قد أصر على كون تشكيلة هذه الأخيرة، في محافظة خراسان الرضوية، يمكن أن تختلف عن مثيلتها الموجودة في طهران، حيث ترك الحرية للمحافظات للتصريف وفقاً للنظام (الگو) المحلي، كما أن تعليمات التصويت التابعة من المركز تصدر على سبيل الصيحة دون أن تكون لها صفة الالزامية. ونتيجة لذلك، فقد فضلت جبهة أنصار خط الإمام دعم المحافظ عليرضاداروغه بدلاً عن مرشح آخر من التيار المحافظ، هو النائب المنتهية ولايته.

ولذلك فمن الصعب معرفة من فاز في الانتخابات أكثر من لم يفزوا : ومن جملتهم النساء، حيث أن البرلaman الجديد لا يضم في عضويته سوى 17 نائبة من أصل 290 نائباً، والحال هذه فقد بلغ مجموعهن 9 نائبات فقط برسم الانتخابات التشريعية السابقة.

## الكاتبة

فاربيا عدلخا، باحثة انتروبولوجية، مديرة بحث بالمؤسسة الوطنية للعلوم السياسية (مركز الدراسات والأبحاث الدولية). من بين مؤلفاتها: : الثورة تحت الحجاب. نساء إسلامية في إيران (كارثلا، 1991) ؛ أن تكون حداثياً في إيران (كارثلا، 1998) و الألف حد وحد لإيران. عندما تشكل الأسفار الأمة (كارثلا ، 2012).

## المراجع

### REFERENCES

- ADELKHAH, FARIBA (2012), *LES MILLES ET UNE FRONTIERES DE L'IRAN. QUAND LES VOYAGES FORMENT LA NATION*, PARIS, KARTHALA.
- ADELKHAH, FARIBA (2016), « LA PROFESSIONNALISATION DE LA VIE POLITIQUE », *QUESTIONS INTERNATIONALES*, N° 77, JANVIER-FEVRIER 2016, pp. 56-63.
- AGULHON, MAURICE (1979), *LA REPUBLIQUE AU VILLAGE. LES POPULATIONS DU VAR DE LA REVOLUTION A LA IIe REPUBLIQUE*, PARIS, LE SEUIL.
- BAYART, JEAN-FRANÇOIS (1991), « THERMIDOR EN IRAN », *POLITIQUE ETRANGERE*, N° 3, AUTOMNE 1991, pp. 701-714.
- BAYART, JEAN-FRANÇOIS (2010), *L'ISLAM REPUBLICAIN. ANKARA, TEHERAN, DAKAR*, PARIS, ALBIN MICHEL.
- BAYART, JEAN-FRANÇOIS, FARIBA ADELKHAH ET OLIVIER ROY (1993), *THERMIDOR EN IRAN*, BRUXELLES, COMPLEXE.
- BAYAT, ASEF (1997), *STREET POLITICS. POOR PEOPLE'S MOVEMENTS IN IRAN*, NEW YORK, COLUMBIA UNIVERSITY PRESS.
- LAMBTON, ANN K. S. (1953), *LANDLORD AND PEASANT IN PERSIA*, LONDRES, OXFORD UNIVERSITY PRESS.
- LAMBTON, ANN K. S. (1969), *THE PERSIAN LANDREFORM. 1962-1966*, OXFORD, CLarendon Press.

NAJMABADI, AFSANEH (1987), *LAND REFORM AND SOCIAL CHANGE IN IRAN*, SALT LAKE CITY, UNIVERSITY OF UTAH PRESS.

SALAME, GHASSAN (DIR.) (2000), *DEMOCRATIES SANS DEMOCRATES*, FAYARD, 1994.

VALI, S. ZUBAIDA (1985), « FACTIONALISM AND POLITICAL DISCOURSE IN THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN : THE CASE OF THE HUJJATIYEH SOCIETY », *ECONOMY AND SOCIETY*, 14 (2), pp. 139-173.

VERLEUW, CAMILLE (1987), « L'ASSOCIATION HOJJATIYYE MAHDAVIYYA », IN B. BADIE, R. SANTUCCI (DIR.), *CONTESTATIONS EN PAYS ISLAMIQUES*, PARIS, CHEAM, 1987, VOL. II, PP. 81-117.